

**HOW TO FIT SOFT CLOSE TO DOORS**

**GE:** SOFT-CLOSE AN TÜREN MONTIEREN /  
**FR:** POSE D'UNE FERMETURE DOUCE SUR DES PORTES / **RO:** CUM SE MONTEAZĂ ÎNCHIDEREA LENTĂ LA UȘI / **IT:** COME INSTALLARE IL SISTEMA SOFT CLOSE SULLE PORTE

**EN:** Assembly Instructions / **GE:** Montageanleitungen / **FR:** Instructions de montage / **RO:** Instrucțiuni de asamblare / **IT:** Istruzioni di montaggio

**EN:** TOOLS REQUIRED: /  
**GE:** ERFORDERLICHES WERKZEUG: /  
**FR:** OUTILLAGE REQUIS: / **RO:** UNELTE NECESARE: / **IT:** UTENSILI RICHIESTI:

**EN:** FIXINGS INCLUDE: /  
**GE:** BENÖTIGTES WERKZEUG: /  
**FR:** OUTILLAGE REQUIS: /  
**RO:** SCULE NECESARE: /  
**IT:** UTENSILI RICHIESTI:



**! IMPORTANT / WICHTIG / IMPORTANTE**

**EN:** WHAT TYPE OF WHEELS DO YOU HAVE? / **GE:** WELCHE ART VON RÄDERN HABEN SIE? / **FR:** QUEL EST LE TYPE DE VOS ROULETTES ? / **RO:** CE TIP DE ROTIȚE AVEȚI? / **IT:** CHE TIPO DI RUOTE SONO PRESENTI?



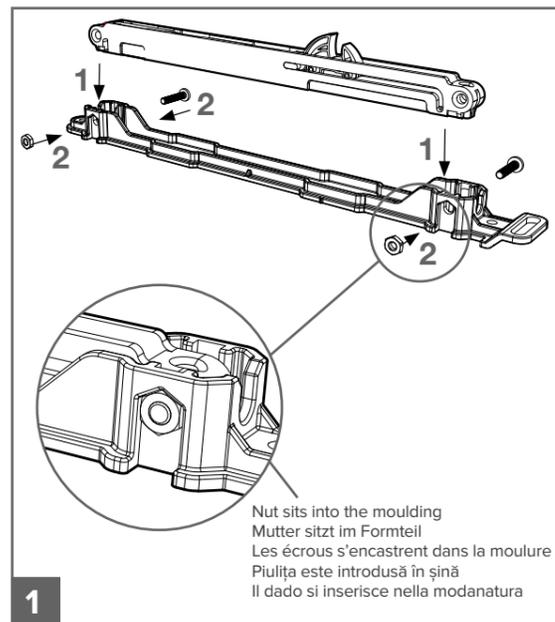
**EN:** If your wheels are in line (A) continue on this page. If your wheels are staggered like this (B) turn to page 2.

**GE:** Wenn Ihre Räder in einer Linie ausgerichtet sind (A), fahren Sie auf dieser Seite fort. Wenn Ihre Räder wie diese versetzt sind (B), siehe Seite 2.

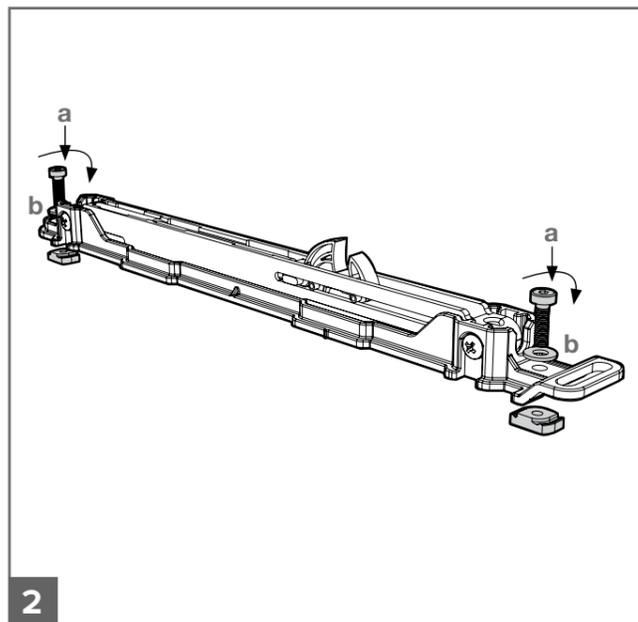
**FR:** Si les roulettes sont décalées (A), continuez sur cette page. Si vos roulettes sont décalées (B), tournez à la page 2.

**RO:** Dacă roțițele sunt aliniate (A), continuați pe această pagină. Dacă roțițele se clatină în acest fel (B), reveniți la pagina 2.

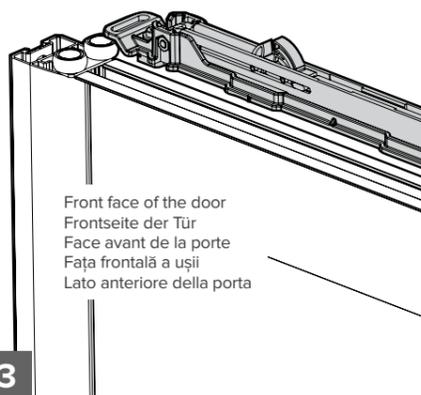
**IT:** Se le ruote risultano allineate (A), continuare su questa pagina. Se le ruote risultano sfalsate come illustrato (B), vai a pagina 2.



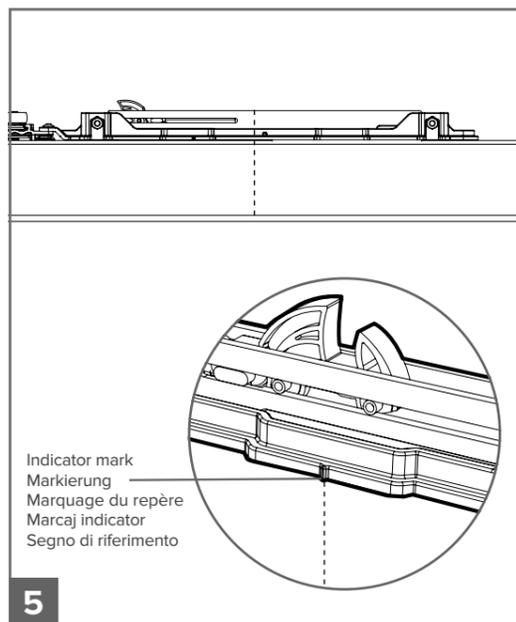
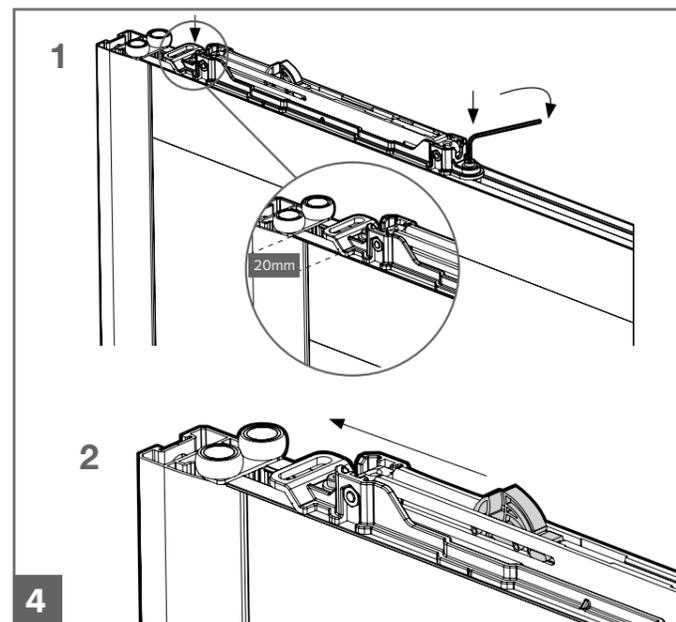
Nut sits into the moulding  
 Mutter sitzt im Formteil  
 Les écrous s'encastrent dans la moulure  
 Piulița este introdusă în șină  
 Il dado si inserisce nella modanatura



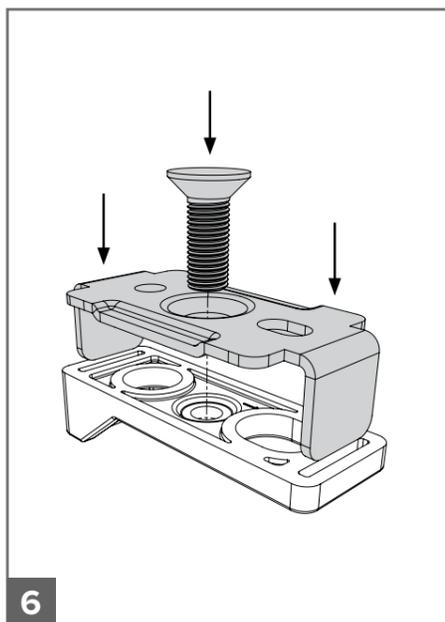
**EN:** Example shows left-hand closing door /  
**GE:** Beispiel zeigt Tür mit Anschlag links /  
**FR:** L'exemple présente une porte fermant à gauche / **RO:** Exemplu care arată o ușă cu închidere pe partea stângă / **IT:** L'esempio mostra una porta con chiusura a sinistra



Front face of the door  
 Frontseite der Tür  
 Face avant de la porte  
 Fața frontală a ușii  
 Lato anteriore della porta



Indicator mark  
 Markierung  
 Marquage du repère  
 Marcaj indicator  
 Segno di riferimento



**1 EN:** Fit both parts of the soft close together as shown above. 2. Insert and tighten the nuts and bolts on both sides.  
**GE:** 1. Bauen Sie beide Teile des Soft-Close, so wie oben abgebildet, zusammen. 2. Setzen Sie die Muttern und Schrauben auf beiden Seiten ein und ziehen Sie sie fest.  
**FR:** 1. Posez ensemble les deux parties de la fermeture douce comme indiqué ci-dessus. 2. Insérez et serrez les écrous et les boulons des deux côtés.  
**RO:** 1. Potrivii ambele părți ale dispozitivului de închidere lentă astfel cum se arată mai sus. 2. Introduceți și strângeți piulițele și bolțurile pe ambele părți.  
**IT:** 1. Unire entrambe le parti del sistema soft close come mostrato qui sopra. 2. Inserire e serrare i dadi e i bulloni su entrambi i lati.

**2 EN:** Insert the 2x M4 screws (a) using the washers (b) provided. Screw on the cams but don't tighten all the way yet.  
**GE:** Stecken Sie die 2 x M4-Schrauben (a) mit den mitgelieferten Unterlegscheiben (b) ein. Schrauben Sie die Nocken an, ziehen Sie sie aber noch nicht ganz fest.  
**FR:** Insérez les deux vis M4 (a) avec les rondelles (b) fournies. Vissez sur les came, mais ne serrez pas à fond.  
**RO:** Introduceți șuruburile 2xM4 (a) utilizând șaibe (b) din dotare. Înșurubați camele, dar nu le strângeți complet.  
**IT:** Inserire le 2 viti M4 (a) utilizzando le rondelle (b) fornite. Avvitare le camme, ma non serrare a fondo per il momento.

**3 EN:** Align and centralise the soft close in the centre of the top rail and slot the cams into the gap in the top rail.  
**GE:** Richten Sie den Soft Close in der Mitte der oberen Schiene aus und zentrieren Sie ihn. Stecken Sie die Nocken in die Lücke in der oberen Schiene.  
**FR:** Alignez et positionnez la fermeture douce au centre du rail supérieur. Placez les came dans l'écart du rail supérieur.  
**RO:** Aliniați și centrați dispozitivul de închidere lentă în centul șinei superioare și introduceți camele în jgheabul șinei superioare.  
**IT:** Allineare e porre il sistema soft close al centro della guida superiore, quindi inserire le camme nella relativa luce.

**4 EN:** 1. Using an Allen key, tighten both the cams so they lock into place. (Ensure the soft close doesn't slide, but don't over tighten). 2. Prime the soft close by sliding the nib fully across until you hear a click. IMPORTANT: Do not push the unit up against the top guide wheels, leave a 20mm gap. Ensure they move freely.  
**GE:** 1. Ziehen Sie beide Nocken mit einem Inbusschlüssel fest, bis sie einrasten. (Stellen Sie sicher, dass der Soft Close nicht rutscht. Ziehen Sie ihn aber auch nicht zu fest an.) 2. Drücken Sie den Soft-Close durch Schieben der Nase auf, bis Sie ein Klicken hören. WICHTIG: Drücken Sie die Einheit nicht gegen die oberen Führungsräder sondern halten Sie einen Abstand von 20 mm ein. Stellen Sie sicher, dass sie sich frei bewegen.  
**FR:** 1. Avec une clé Allen, serrez les vis pour que les deux came se verrouillent en position. (vérifiez que la fermeture douce ne coulisse pas, mais ne serrez pas trop). 2. Armez la fermeture douce en faisant coulisser à fond l'ergot jusqu'à ce que vous entendiez un clic. IMPORTANT : Laissez un écart de 20 mm entre l'unité et les roulettes du guide supérieur. Vérifiez que les roulettes tournent librement.  
**RO:** 1. Utilizând un imbus, strângeți ambele came, astfel încât să se blocheze. (Asigurați-vă că dispozitivul de închidere lentă nu glisează, dar nici nu strângeți în exces). 2. Pregătiți dispozitivul de închidere lentă, glisând vârful complet, până când auziți un clic. IMPORTANT: Nu împingeți unitatea pe roțițele ghidării din partea superioară. Lăsați un spațiu de 20 mm. Asigurați-vă că se mișcă liber.  
**IT:** 1. Con una chiave a brugola, serrare entrambe le camme fino a farle bloccare in posizione. (Assicurarsi che il sistema soft close non si muova, ma non serrare in modo eccessivo). 2. Caricare il sistema soft close facendo scorrere all'indietro il gancio fino a sentirne lo scatto. IMPORTANTE: Non spingere l'unità contro le ruote di guida superiori; lasciare una distanza di 20mm. Assicurarsi che le ruote si muovano liberamente.

**5 EN:** Using a pencil, transfer the indicator mark from the soft close unit onto the door. This will be used to align the soft close pin later on.  
**GE:** Übertragen Sie die Markierung mit einem Bleistift von der Soft-Close-Einheit auf die Tür. Sie wird später zum Ausrichten des Soft-Close-Stifts benötigt.  
**FR:** Avec un crayon, transférez sur la porte le repère de la fermeture douce. Ce repère devra plus tard être aligné sur la broche de la fermeture douce.  
**RO:** Utilizați un creion, transferați marcajul indicatorului de pe unitatea de închidere lentă pe ușă. Aceasta va fi utilizată pentru a alinia mai târziu pivotul unității de închidere lentă.  
**IT:** Con una matita, trasferire il segno di riferimento dall'unità soft close alla porta. In seguito, tale segno verrà utilizzato per allineare l'ammortizzatore.

**6 EN:** To assemble the soft close pin, align the steel plate to the plastic base (as shown). Insert the screw and tighten with an Allen key.  
**GE:** Um den Soft-Close-Stift zu befestigen, richten Sie die Stahlplatte mit dem Kunststoffsockel aus (wie abgebildet). Setzen Sie die Schraube ein und ziehen Sie sie mit einem Inbusschlüssel fest.  
**FR:** Pour monter la broche de la fermeture douce, alignez la plaque en acier sur la base en plastique (comme indiqué). Insérez et serrez la vis avec une clé Allen.  
**RO:** Pentru a asambla pivotul dispozitivului de închidere lentă, aliniați plăcuța de oțel cu baza de plastic (astfel cum se arată în imagine). Introduceți șurubul și strângeți cu un imbus.  
**IT:** Per assemblare l'ammortizzatore, allineare la piastrina in acciaio alla base in plastica (come illustrato). Inserire la vite e serrare con una chiave a brugola.

**EN:** SEE 'HOW TO FIT SLIDING DOORS' INSTRUCTIONS (TURN TO PAGE 3)  
**GE:** BEACHTEN SIE DIE ANWEISUNGEN „SCHIEBETÜREN EINBAUEN“ (SIEHE SEITE 3)  
**FR:** VOIR LES INSTRUCTIONS “POSE DES PORTES COULISSANTES” (TOURNE À LA PAGE 3)  
**RO:** A SE VEDEA INSTRUCȚIUNILE „CUM SE MONTEAZĂ UȘILE GLISANTE” (REVENIȚI LA PAGINA 3)  
**IT:** VEDERE LE ISTRUZIONI “COME INSTALLARE LE PORTE SCORREVOLI” (VAI A PAGINA 3)

## HOW TO FIT SOFT CLOSE TO DOORS

**GE:** SOFT-CLOSE AN TÜREN MONTIEREN /  
**FR:** POSE D'UNE FERMETURE DOUCE SUR DES PORTES / **RO:** CUM SE MONTEAZĂ ÎNCHIDEREA LENTĂ LA UȘI / **IT:** COME INSTALLARE IL SISTEMA SOFT CLOSE SULLE PORTE

**EN:** Assembly Instructions / **GE:** Montageanleitungen / **FR:** Instructions de montage / **RO:** Instrucțiuni de asamblare / **IT:** Istruzioni di montaggio

**EN:** TOOLS REQUIRED: /  
**GE:** ERFORDERLICHES WERKZEUG: /  
**FR:** OUTILLAGE REQUIS: / **RO:** UNELTE NECESARE: / **IT:** UTENSILI RICHIESTI:

**EN:** FIXINGS INCLUDE: /  
**GE:** BENÖTIGTES WERKZEUG: /  
**FR:** OUTILLAGE REQUIS: / **RO:** SCULE NECESARE: / **IT:** UTENSILI RICHIESTI:



## ! IMPORTANT / WICHTIG / IMPORTANTE

**EN:** WHAT TYPE OF WHEELS DO YOU HAVE? / **GE:** WELCHE ART VON RÄDERN HABEN SIE? / **FR:** QUEL EST LE TYPE DE VOS ROULETTES? / **RO:** CE TIP DE ROTIȚE AVEȚI? / **IT:** CHE TIPO DI RUOTE SONO PRESENTI?



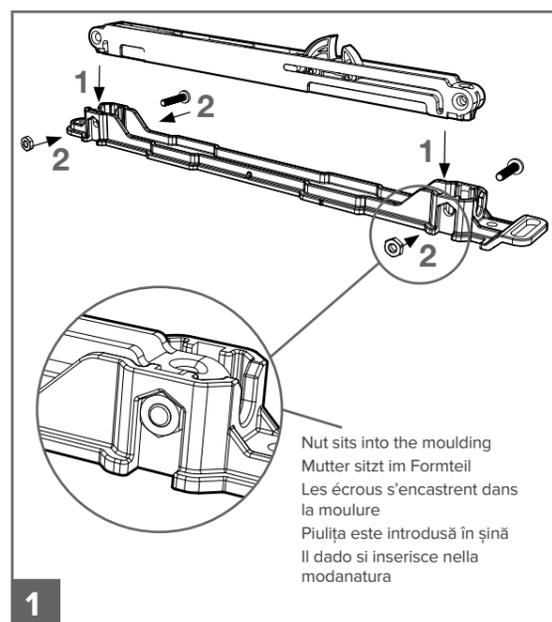
**EN:** If your wheels are staggered (A) continue on this page. If your wheels are in line (B) turn over to page 1.

**Wenn Ihre Räder wie diese versetzt sind (A), fahren Sie auf der nächsten Seite fort. Wenn Ihre Räder in einer Linie ausgerichtet sind (B), siehe Seite 1.**

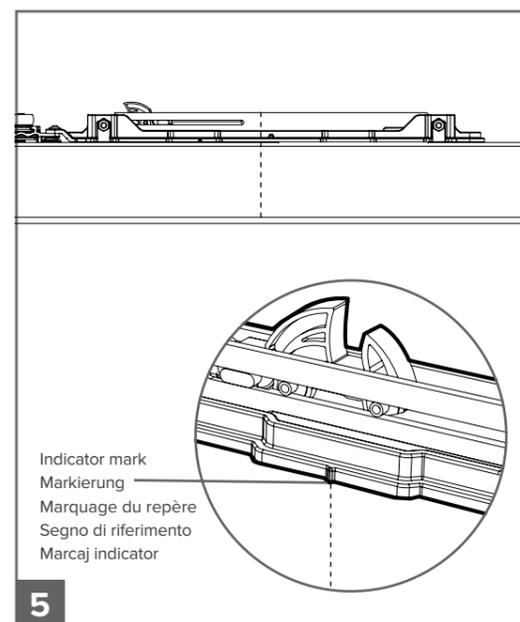
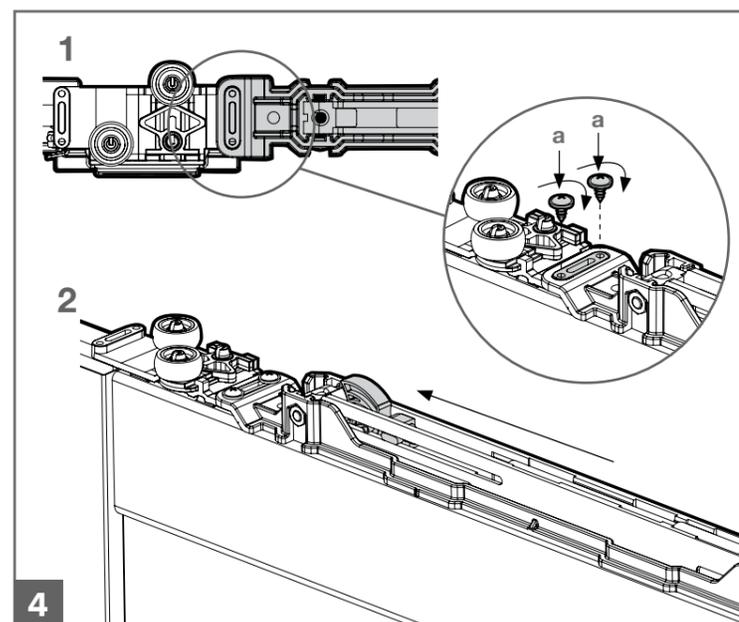
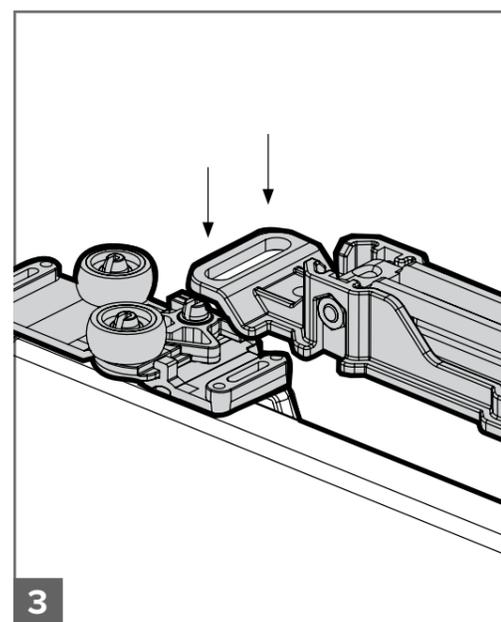
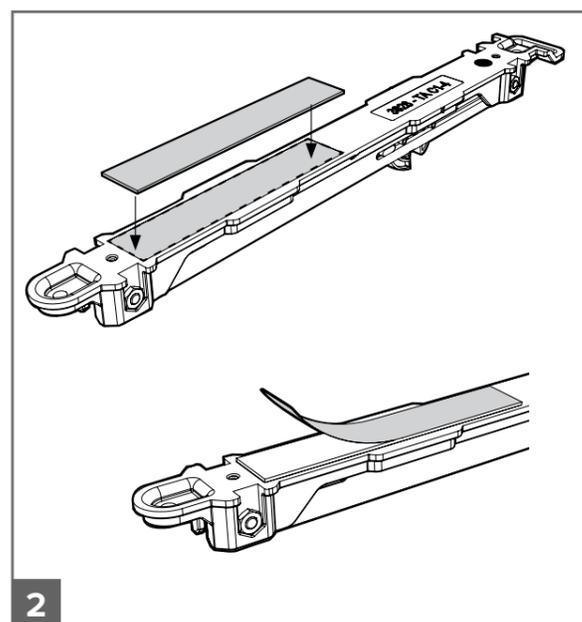
**Si les roulettes sont décalées (A), continuez sur cette page. Si les roulettes sont alignées (B), reveniți la pagina 1.**

**Dacă roțile se clatină (A), continuați pe această pagină. Dacă roțile sunt aliniate (B), vai a pagina 1.**

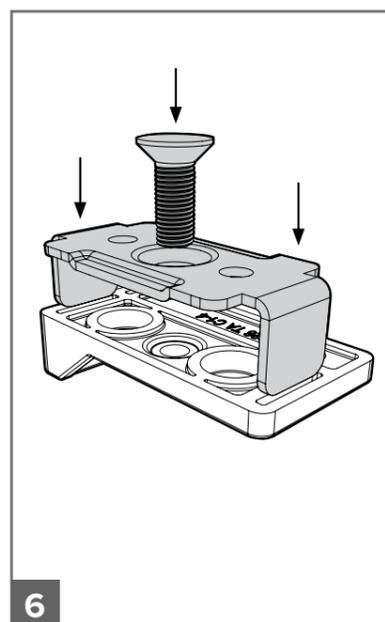
**Se le ruote risultano sfalsate (A), continuare su questa pagina. Se le ruote risultano allineate (B), vai a pagina 1.**



Nut sits into the moulding  
 Mutter sitzt im Formteil  
 Les écrous s'encastrent dans la moulure  
 Piulița este introdusă în șină  
 Il dado si inserisce nella modanatura



Indicator mark  
 Markierung  
 Marquage du repère  
 Segno di riferimento  
 Marcaj indicator



**1 EN:** Fit both parts of the soft close together as shown above. 2. Insert and tighten the nuts and bolts on both sides.  
**GE:** 1. Bauen Sie beide Teile des Soft-Close, so wie oben abgebildet, zusammen. 2. Setzen Sie die Muttern und Schrauben auf beiden Seiten ein und ziehen Sie sie fest.  
**FR:** 1. Posez ensemble les deux parties de la fermeture douce comme indiqué ci-dessus. 2. Insérez et serrez les écrous et les boulons des deux côtés.  
**RO:** 1. Potriviiți ambele părți ale dispozitivului de închidere lentă astfel cum se arată mai sus. 2. Introduceți și strângeți piulițele și bolțurile pe ambele părți.  
**IT:** 1. Unire entrambe le parti del sistema soft close come mostrato qui sopra. 2. Inserire e serrare i dadi e i bulloni su entrambi i lati.

**2 EN:** Remove the backing from one side of the double sided tape, sticking this to the bottom of the soft close (as shown).  
**IMPORTANT:** Remove the backing before applying to the door.  
**GE:** Entfernen Sie die Schutzfolie von einer Seite des doppelseitigen Klebebandes und kleben Sie es an die Unterseite des Soft-Close (wie abgebildet). **WICHTIG:** Entfernen Sie die Schutzfolie vor der Befestigung an der Tür.  
**FR:** Retirez la pellicule de protection sur un côté du ruban adhésif double face. Collez le côté dénudé sur la partie inférieure de la fermeture douce (comme indiqué). **IMPORTANT:** Retirez la pellicule de protection avant de coller sur la porte.  
**RO:** Scoateți folia pe una dintre părțile benzii dublu-adezive, lipind-o pe aceasta pe partea inferioară a dispozitivului de închidere lentă (astfel cum se arată în imagine). **IMPORTANT:** Retirez la pellicule de protection avant de coller sur la porte.  
**IT:** Rimuovere lo strato protettivo su un lato del nastro biadesivo, facendo aderire il nastro al fondo del sistema soft close (come illustrato). **IMPORTANTE:** Rimuovere lo strato protettivo prima dell'applicazione sulla porta.

**3 EN:** Align the slot on the soft close housing with the tab on the top guide. Stick the soft close to the top edge of the door ensuring the slot has located on to the tab.  
**GE:** Richten Sie den Schlitz am Soft-Close-Gehäuse mit der Lasche an der oberen Schiene aus. Befestigen Sie die Soft-Close-Einheit an der Oberkante der Tür. Stellen Sie dabei sicher, dass sich der Schlitz auf der Lasche befindet.  
**FR:** Alignez l'ouverture du boîtier de la fermeture douce avec l'onglet du guide supérieur. Positionnez la fermeture douce sur le bord supérieur de la porte en vérifiant que l'ouverture est enfoncée sur l'onglet.  
**RO:** Aliniați fanta dispozitivului de închidere lentă cu mânerul ghidării superioare. Lipiți dispozitivul de închidere lentă de partea superioară a ușii, asigurându-vă că fanta s-a poziționat pe mâner.  
**IT:** Allineare l'asola nella sede del sistema soft close con il riscontro posto sulla guida superiore. Applicare il sistema soft close al bordo superiore della porta, assicurandosi che l'asola sia posizionata sul riscontro.

**4 EN:** 1. Keeping the soft close parallel to the door, secure the soft close in place by screwing the 2x3mm screws (a) into the holes in the top guide tab. 2. Prime the soft close by sliding the nib fully across until you hear a click.  
**GE:** 1. Halten Sie den Soft-Close parallel zur Tür und sichern Sie den Soft-Close, indem Sie die 2x3 mm Schrauben (a) in die Löcher der oberen Führungslasche schrauben. 2. Drücken Sie den Soft-Close durch Schieben der Nase auf, bis Sie ein Klicken hören.  
**FR:** 1. En gardant la fermeture douce parallèle avec la porte, vissez la fermeture douce avec les deux vis 3 mm (a) dans les orifices de l'onglet du guide supérieur. 2. Armez la fermeture douce en faisant coulisser à fond l'ergot jusqu'à ce que vous entendiez un clic.  
**RO:** 1. Menținând dispozitivul de închidere lentă pe ușă, fixați închiderea lentă pe ușă prin înșurubarea șuruburilor de 2x3 mm (a) în orificiile mânerului ghidării din partea superioară. 2. Pregătiți dispozitivul de închidere lentă, glisând ciocul complet până când auziți un clic.  
**IT:** 1. Mantenendo il sistema soft close parallelo alla porta, fissarlo in posizione avvitando le 2 viti da 3mm (a) nei fori posti sul riscontro di guida superiore. 2. Caricare il sistema soft close facendo scorrere all'indietro il gancio fino a sentirne lo scatto.

**5 EN:** Using a pencil, transfer the indicator mark from the soft close unit onto the door. This will be used to align the soft close pin later on.  
**GE:** Übertragen Sie die Markierung mit einem Bleistift von der Soft-Close-Einheit auf die Tür. Sie wird später zum Ausrichten des Soft-Close-Stifts benötigt.  
**FR:** Avec un crayon, transférez sur la porte le repère de la fermeture douce. Ce repère devra plus tard être aligné sur la broche de la fermeture douce.  
**RO:** Utilizați un creion, transferați marcajul indicatorului de pe unitatea de închidere lentă pe ușă. Aceasta va fi utilizată pentru a alinia mai târziu pivotul unității de închidere lentă.  
**IT:** Con una matita, trasferire il segno di riferimento dall'unità soft close alla porta. In seguito, tale segno verrà utilizzato per allineare l'ammortizzatore.

**6 EN:** To assemble the soft close pin, align the steel plate to the plastic base (as shown). Insert the screw and tighten with an Allen key.  
**GE:** Um den Soft-Close-Stift zu befestigen, richten Sie die Stahlplatte mit dem Kunststoffsockel aus (wie abgebildet). Setzen Sie die Schraube ein und ziehen Sie sie mit einem Inbusschlüssel fest.  
**FR:** Pour monter la broche de la fermeture douce, alignez la plaque en acier sur la base en plastique (comme indiqué). Insérez et serrez la vis avec une clé Allen.  
**RO:** Pentru a asambla pivotul dispozitivului de închidere lentă, aliniați plăcuța de oțel cu baza de plastic (astfel cum se arată în imagine). Introduceți șurubul și strângeți cu un imbus.  
**IT:** Per assemblare l'ammortizzatore, allineare la piastrina in acciaio alla base in plastica (come illustrato). Inserire la vite e serrare con una chiave a brugola.

**EN:** SEE 'HOW TO FIT SLIDING DOORS' INSTRUCTIONS (TURN TO PAGE 3)  
**GE:** BEACHTEN SIE DIE ANWEISUNGEN „SCHIEBETÜREN EINBAUEN“ (SIEHE SEITE 3)  
**FR:** VOIR LES INSTRUCTIONS “POSE DES PORTES COULISSANTES” (TOURNE À LA PAGE 3)  
**RO:** A SE VEDEA INSTRUCȚIUNILE „CUM SE MONTEAZĂ UȘILE GLISANTE” (REVENIȚI LA PAGINA 3)  
**IT:** VEDERE LE ISTRUZIONI “COME INSTALLARE LE PORTE SCORREVOLI” (VAI A PAGINA 3)

**HOW TO FIT SLIDING DOORS**

**GE:** SCHIEBETÜREN EINBAUEN / **FR:** POSE DES PORTES COULISSANTES / **RO:** CUM SE MONTEAZĂ UȘILE GLISANTE / **IT:** COME INSTALLARE LE PORTE SCORREVOLI

**EN:** Assembly Instructions / **GE:** Montageanleitungen / **FR:** Instructions de montage / **RO:** Instrucțiuni de asamblare / **IT:** Istruzioni di montaggio

**EN:** TOOLS REQUIRED: / **GE:** ERFORDERLICHES WERKZEUG: / **FR:** OUTILLAGE REQUIS: / **RO:** UNELTE NECESARE: / **IT:** UTENSILI RICHIESTI:



**EN:** FIXINGS INCLUDE: / **GE:** BENÖTIGTES WERKZEUG: / **FR:** OUTILLAGE REQUIS: / **RO:** SCULE NECESARE: / **IT:** UTENSILI RICHIESTI:



V1

**! IMPORTANT / WICHTIG / IMPORTANTE**

**EN:** WHAT TYPE OF TRACK DO YOU HAVE? / **GE:** WELCHEN SCHIENENTYP HABEN SIE? / **FR:** QUEL EST LE TYPE DU RAIL ? / **RO:** CE TIP DE ȘINĂ / **IT:** CHE TIPO DI BINARI SONO PRESENTI? AVEȚI?



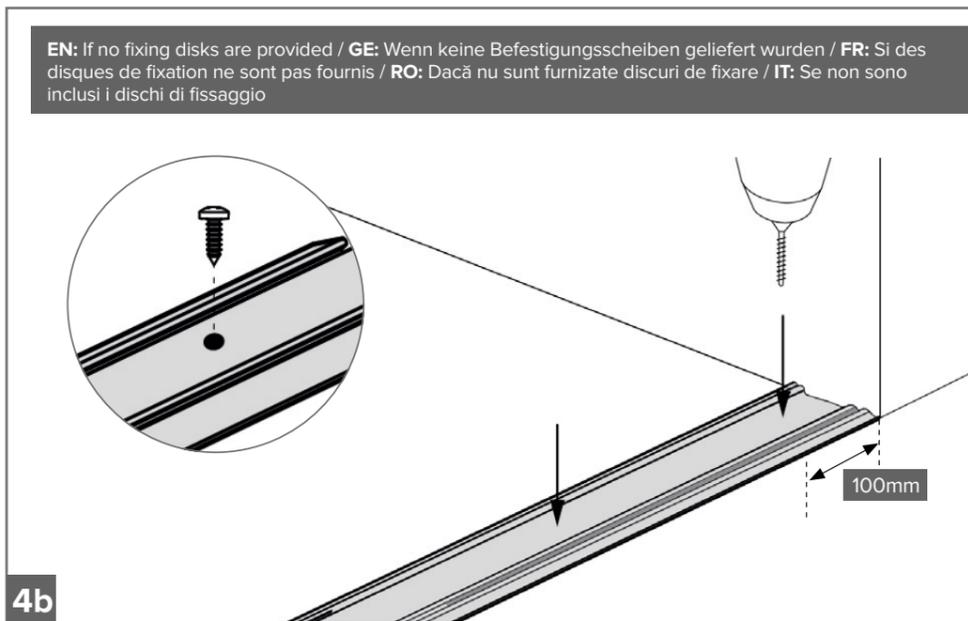
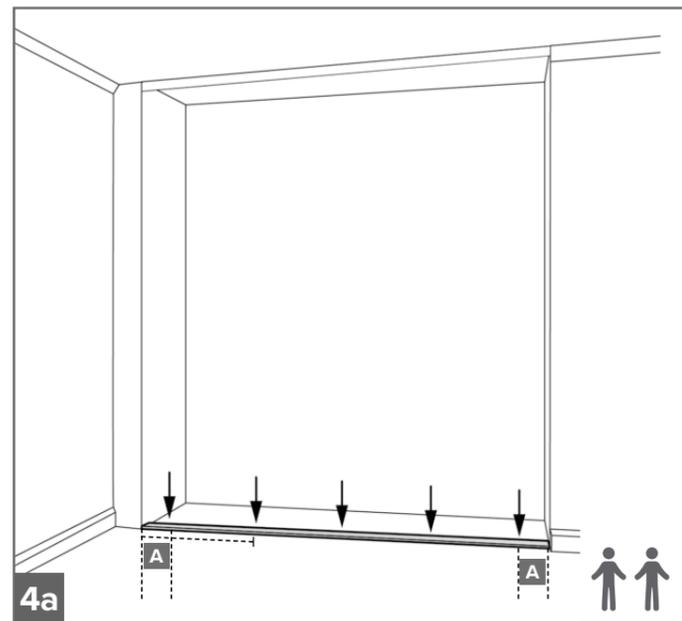
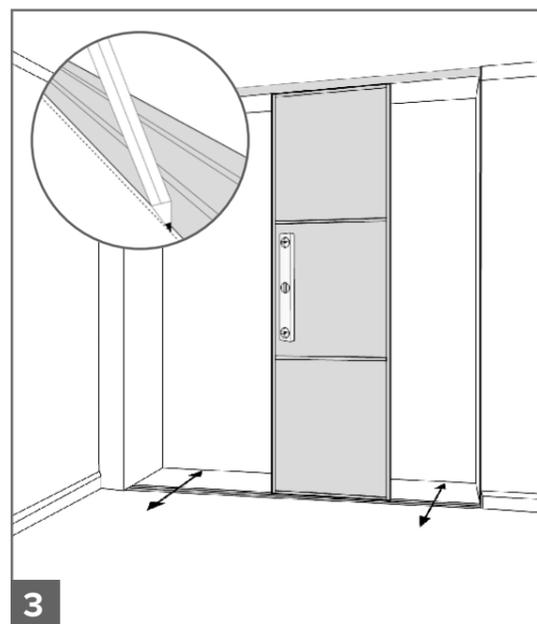
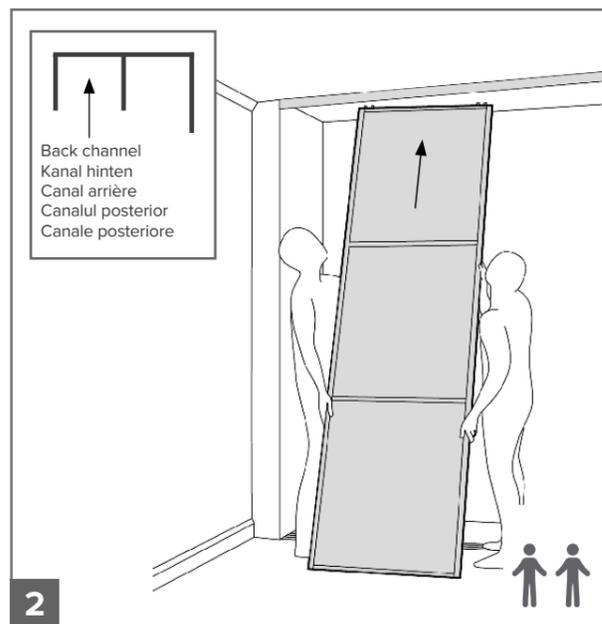
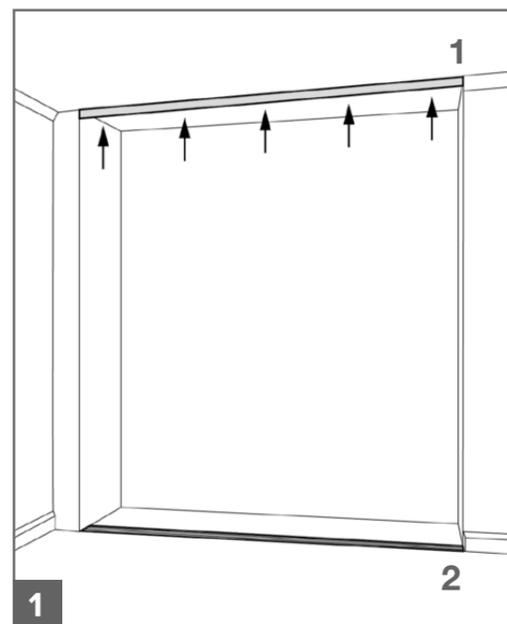
**EN:** If your top track looks like either of these (A) continue on this page. If your top track looks like (B) turn to page 6.

**GE:** Wenn Ihre Schiene wie eine dieser aussieht (A) fahren Sie auf dieser Seite fort. Wenn Ihre obere Schiene wie diese aussieht (B), siehe Seite 6.

**FR:** Si le rail supérieur ressemble à cela (A), continuez sur cette page. Si le rail supérieur ressemble à l'illustration (B), tournez à la page 6.

**RO:** Dacă șina dvs. arată în oricare dintre aceste feluri (A), continuați pe această pagină. Dacă șina dvs. superioară arată în acest fel (B), reveniți la pagina 6.

**IT:** Per binari superiori di uno di questi tipi (A), continuare su questa pagina. Per binari superiori di questo tipo (B), vai a pagina 6.



**EN:** If no fixing disks are provided / **GE:** Wenn keine Befestigungsscheiben geliefert wurden / **FR:** Si des disques de fixation ne sont pas fournis / **RO:** Dacă nu sunt furnizate discuri de fixare / **IT:** Se non sono inclusi i dischi di fissaggio

**EN:** Please check your opening for any hidden electrical wires and water pipes before / screwing. / **GE:** Bitte überprüfen Sie Ihre Öffnung vor dem Verschrauben auf versteckte elektrische Leitungen und Wasserleitungen. / **FR:** Vérifiez préalablement qu'il n'y a pas de canalisations ou de fils électriques dans les parois à proximité du montage. / **RO:** Vă rugăm, înainte de a înșuruba, verificați deschiderea ușii ca să nu existe niciun cablu electric și tevi de apă ascunse. / **IT:** Prima di inserire le viti, ispezionare l'apertura per escludere la presenza di cavi elettrici nascosti e tubazioni dell'acqua.

**EN:** Screws not supplied. Use suitable screws and plugs for your walls, floor and ceiling construction to fit the track. / **GE:** Schrauben werden nicht mitgeliefert. Verwenden Sie zur Befestigung der Schiene geeignete Schrauben und Dübel. / **FR:** Les vis ne sont pas fournies. Utilisez des mâches et des vis adaptées aux rails. / **RO:** Șuruburile nu sunt incluse. Utilizați șuruburi și dibluri potrivite pentru șină. / **IT:** Per binari superiori di questo tipo, procedere alla pagina successiva.

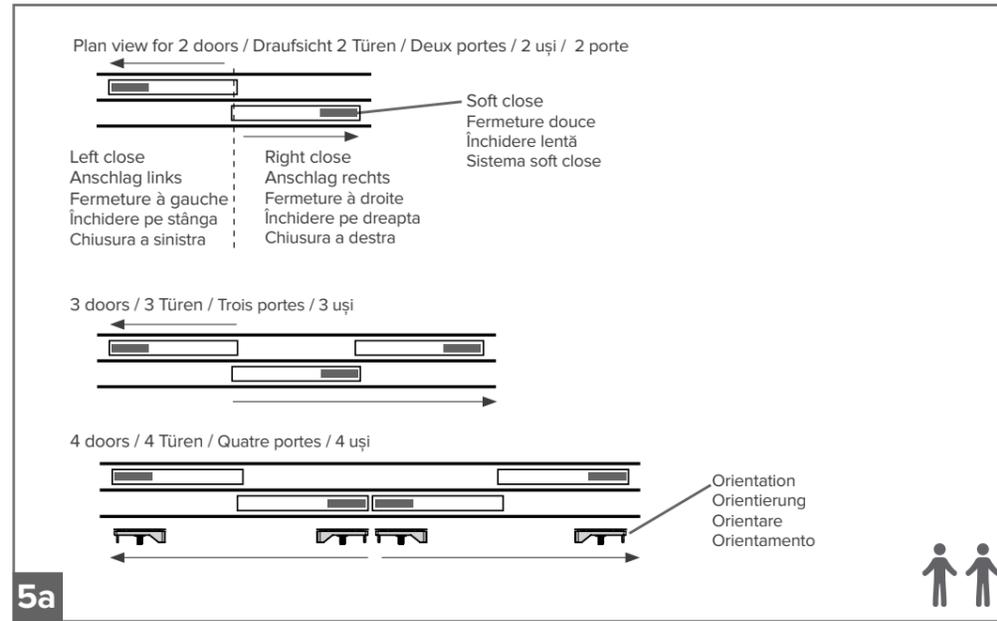
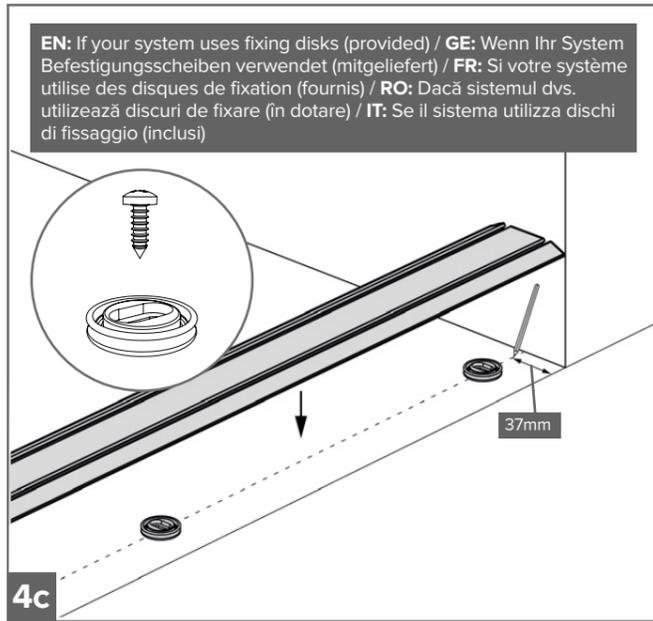
**1 EN:** 1- Screw top track to ceiling, using equal spacing. 2- Position bottom track on the floor. (Do not fix yet). / **GE:** 1- Schrauben Sie die obere Schiene im gleichem Abstand an der Decke fest. 2- Legen Sie die untere Schiene auf dem Fußboden. (Noch nicht befestigen). / **FR:** 1- Vissez le rail supérieur au plafond en respectant un espacement uniforme. 2- Positionnez le rail inférieur sur le sol. (Ne le fixez pas encore). / **RO:** 1- înșurubați șina superioară pe tavan, utilizând spațiere egală. 2- poziționați șina inferioară de pe podea. (Nu o fixați încă). / **IT:** 1- Avvitare il binario superiore al soffitto con una spaziatura uguale. 2- Posizionare il binario inferiore sul pavimento. (Attendere prima di fissare).

**2 EN:** Insert door into back channel of top and bottom tracks. / **GE:** Setzen Sie die Tür in den hinteren Kanal der oberen und unteren Schienen ein. / **FR:** Insérez la porte dans le canal arrière des rails supérieurs et inférieurs. / **IT:** Introduceți ușa în canalul posterior al șinelor superioare și inferioare. / **RO:** Inserire la porta nel canale posteriore del binario superiore e inferiore.

**3 EN:** Position door on both sides of the track and level up. (Do this by moving the bottom track). Mark the floor once in position. / **GE:** Positionieren Sie die Tür auf beiden Seiten der Schiene und nivellieren Sie sie. (Verschieben Sie hierzu die untere Schiene). Einmal in Position, markieren Sie den Fußboden. / **FR:** Positionnez la porte sur les deux côtés du rail et vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle. (Ce réglage s'effectue en ajustant le rail inférieur). Marquez sur le sol la position obtenue. / **RO:** Poziționați ușa pe ambele părți ale șinei și reglați nivelul. (Faceți aceasta mutând șina inferioară). Marcați pe podea, odată aflat în poziție. / **IT:** Posizionare la porta su entrambi i lati del binario e allineare. (Procedere muovendo il binario inferiore). Una volta in posizione, tracciare un segno sul pavimento.

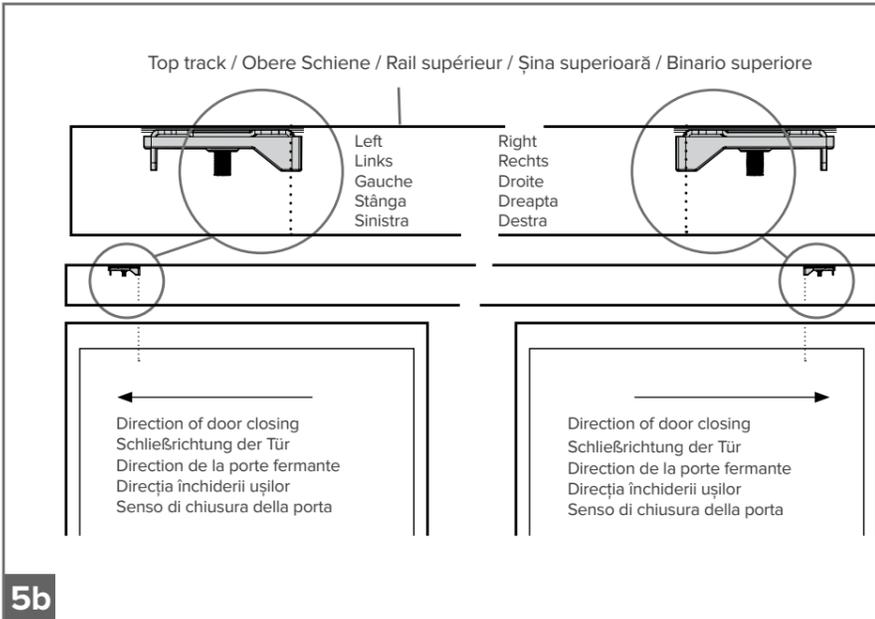
**4a EN:** Remove the door. For all track types, measure in 100mm from both ends and then space out evenly across the length of the track (approx 500mm). **A- IMPORTANT:** For all track types, measure in 100mm from both ends and then space out evenly across the length of the track (approx 500mm). / **GE:** Entfernen Sie die Tür. Messen Sie bei allen Schienentypen von beiden Enden aus 100 mm ab und messen Sie danach gleichmäßige Abschnitte über die Länge der Schiene ab (ca. 500 mm). **A- WICHTIG:** Messen Sie bei allen Schienentypen von beiden Enden aus 100 mm ab und messen Sie danach gleichmäßige Abschnitte über die Länge der Schiene ab (ca. 500 mm). / **FR:** Sortez la porte. Pour tous les types de rail, mesurez 100 mm depuis les deux extrémités, puis espacez régulièrement sur la longueur du rail (environ 500 mm). **A- IMPORTANT :** Pour tous les types de rail, mesurez 100 mm depuis les deux extrémités, puis espacez régulièrement sur la longueur du rail (environ 500 mm). / **RO:** Scoateți ușa. Pentru toate tipurile de șine, măsurați 100 mm de la ambele capete, apoi spațiați în mod egal pe lungimea șinei (aproximativ 500 mm). **A- IMPORTANT:** Pentru toate tipurile de șine, măsurați 100 mm de la ambele capete, apoi spațiați în mod egal pe lungimea șinei (aproximativ 500 mm). / **IT:** Rimuovere la porta. Per tutti i tipi di binari, misurare una distanza di 100mm da entrambe le estremità, quindi adottare una spaziatura regolare su tutta la lunghezza del binario (ca. 500mm). **A- IMPORTANTE:** Per tutti i tipi di binari, misurare una distanza di 100mm da entrambe le estremità, quindi adottare una spaziatura regolare su tutta la lunghezza del binario (ca. 500mm).

**4b EN:** After marking where the drill holes will be, drill through the track into the floor. Fix by screwing into the floor using suitable fixings. (You can also use double sided tape to secure bottom track if preferred). / **GE:** Bohren Sie nach dem Markieren der Bohrlöcher Löcher durch die Schiene in den Fußboden. Befestigen Sie die Schiene mit geeigneten Befestigungselementen am Fußboden. (Sie können zur Befestigung der Schiene auch doppelseitiges Klebeband verwenden). / **FR:** Après avoir marqué les emplacements de perçage, forez les rails en les traversant jusque dans le sol. Fixez les rails sur le sol avec des vis et des fixations appropriées. (Vous pouvez aussi utiliser du ruban adhésif double face pour fixer le rail inférieur, si vous préférez). / **RO:** După ce marcați locul unde vor fi orificiile, găuriți prin șină, în podea. Fixați șurubul în podea, utilizând elemente de fixare potrivite. (Puteți utiliza, de asemenea, bandă dublu-adezivă pentru a securiza șina inferioară, dacă preferați). / **IT:** Dopo aver contrassegnato il punto in cui verranno praticati i fori, perforare il pavimento attraverso il binario. Fissare avvitando al pavimento utilizzando dei tasselli adeguati. (Se preferibile, per fissare il binario inferiore è anche possibile usare del nastro biadesivo).



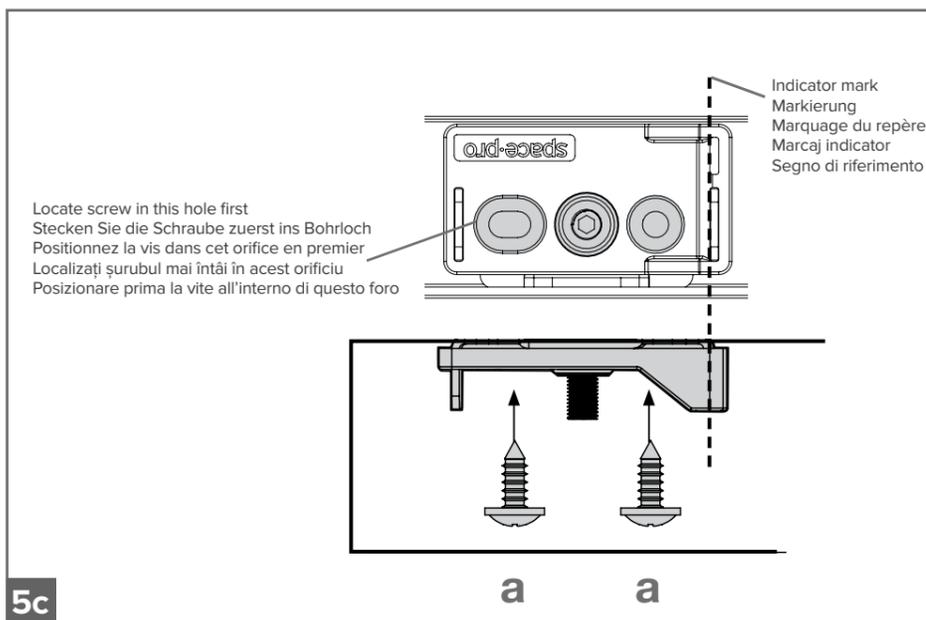
- 4c** **EN:** Measure in 37mm from the front edge of the bottom track and mark another line for the placement of your track fixing disks. Fix by screwing into the floor using suitable fixings.  
**GE:** Messen Sie 37 mm von der Vorderkante der unteren Schiene ab und markieren Sie eine weitere Linie für die Positionierung Ihrer Schienenbefestigungsscheiben. Befestigen Sie die Schiene mit geeigneten Befestigungselementen am Fußboden.  
**FR:** Mesurez 37 mm à partir du bord avant du rail inférieur et marquez la ligne de positionnement des disques de fixation des rails. Fixez sur le sol avec des vis et des fixations appropriées.  
**RO:** Măsurați 37 mm de la marginea frontală a șinei inferioare și marcați încă o linie pentru plasarea discurilor dvs. de fixare a șinei. Fixați șurubul în podea, utilizând elemente de fixare potrivite.  
**IT:** Misurare 37mm a partire dal bordo anteriore del binario inferiore e tracciare un'altra linea per il posizionamento dei dischi di fissaggio del binario. Fissare avvitando al pavimento utilizzando dei tasselli adeguati.

- 5a** **EN:** Insert your doors into the relevant channels. Position your doors to the fully closed position depending on your configuration (shown above).  
**GE:** Setzen Sie Ihre Türen in die entsprechenden Kanäle ein. Positionieren Sie Ihre Türen entsprechend Ihrer Anordnung in die vollständig geschlossene Position (siehe Abbildung oben).  
**FR:** Insérez les portes dans les canaux appropriés. Mettez les portes en position totalement fermée selon votre configuration (comme indiqué ci-dessus).  
**RO:** Introduceți ușile în canalele relevante. Poziționați ușile în poziția complet închisă, în funcție de configurația dvs. (arătată mai sus).  
**IT:** Inserire le porte nei rispettivi canali. Portare le porte in posizione completamente chiusa in base alla configurazione prevista (illustrazione qui sopra).



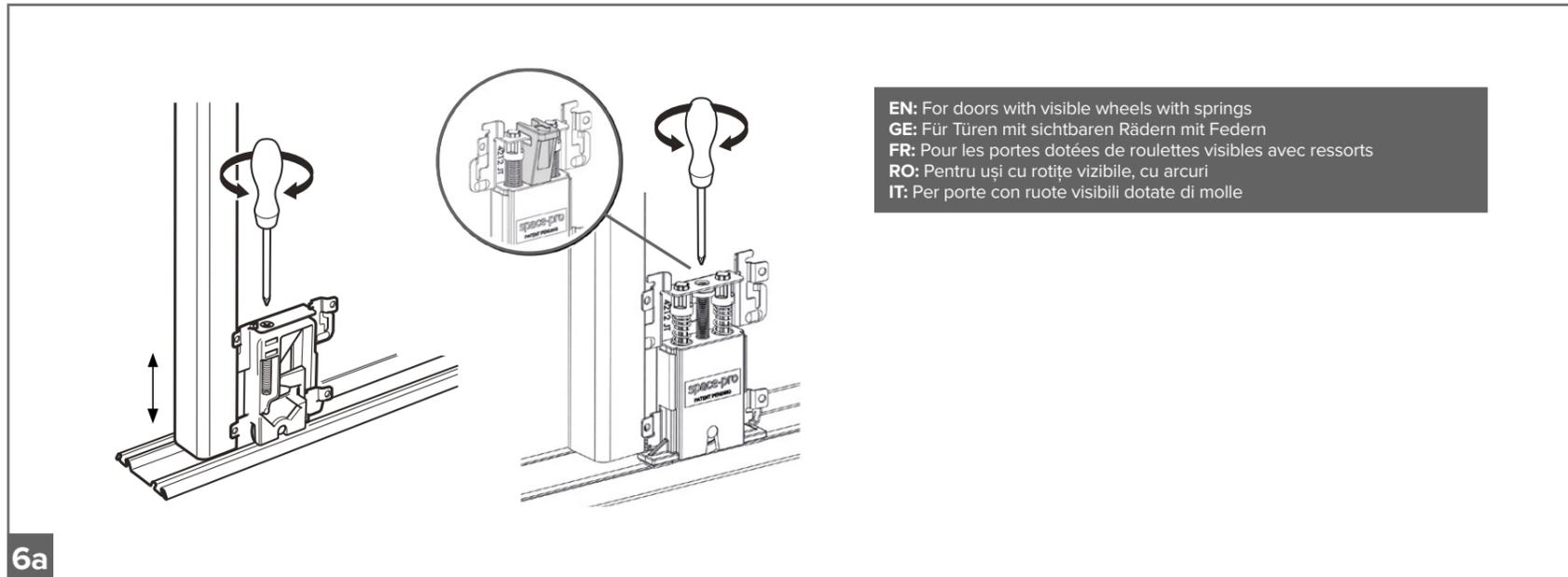
- EN:** Positioning the doors for soft close  
**GE:** Türen für Soft-Close positionieren  
**FR:** Positionnement des portes avec fermeture douce  
**RO:** Poziționarea ușilor pentru închiderea lentă  
**IT:** Posizionamento delle porte per il sistema soft close

- 5b** **EN:** 1- Re-insert ONE sliding door at a time onto the tracks. 2- Position the door into place. 3- Transfer the indicator mark from the door onto the top track. 4- Slide the door out of the way and position the pin using the indicator mark (making sure the pin is facing in the correct direction).  
**GE:** 1- Setzen Sie immer EINE Schiebetür zurzeit in die Schienen ein. 2- Positionieren Sie die Tür. 3- Übertragen Sie die Markierung von der Tür auf die obere Schiene. 4- Schieben Sie die Tür aus dem Weg und positionieren Sie den Stift mit Hilfe der Markierung (stellen Sie dabei sicher, dass der Stift in die richtige Richtung zeigt).  
**FR:** 1- Réinsérez les portes L'UNE APRÈS L'AUTRE sur les rails. 2- Mettez une porte en place. 3- Transférez sur le rail supérieur le repère de la porte. 4- Repoussez la porte et positionnez la broche à l'aide du repère (vérifiez que la broche est orientée dans la bonne direction).  
**RO:** 1- Reintroduceți câte o ușă glisantă, pe rând, pe șine. 2- Puneți ușa în poziție. 3- Transferați marcajul indicator de pe ușă, pe șina superioară. 4- Glisați ușa în poziție deschisă și poziționați pivotul utilizând marcajul indicator (asigurându-vă că pivotul este orientat în direcția corectă).  
**IT:** 1- Reinserire UNA porta scorrevole alla volta nei binari. 2- Collocare in posizione la porta. 3- Trasferire il segno di riferimento dalla porta al binario superiore. 4- Far scorrere la porta per allontanarla e posizionare l'ammortizzatore utilizzando il segno di riferimento (assicurandosi che l'ammortizzatore sia rivolto nella direzione corretta).



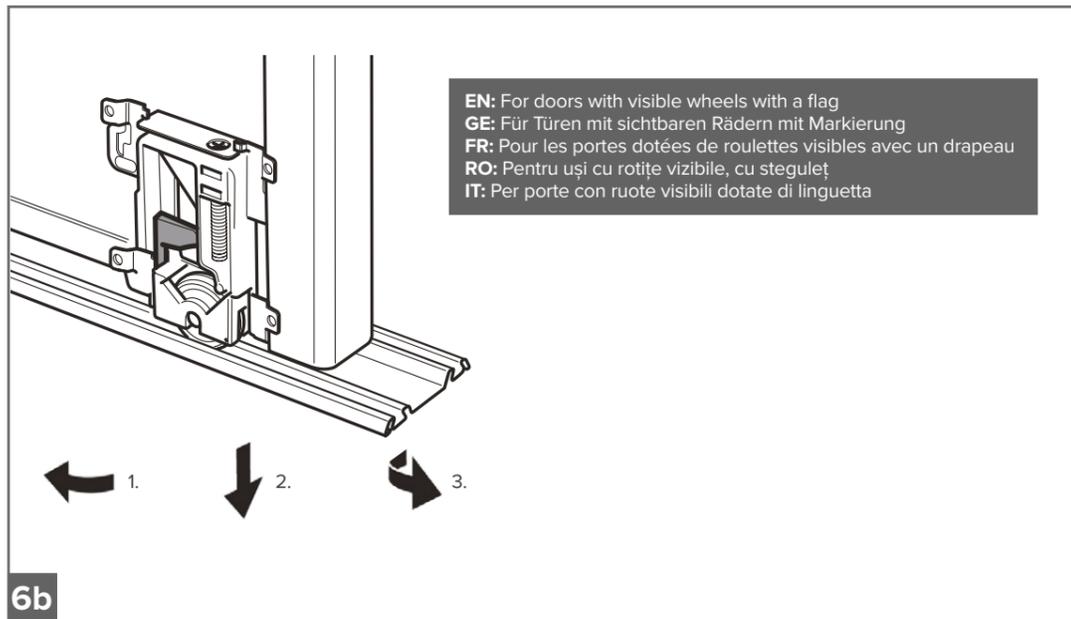
- EN:** Fixing the soft close pin  
**GE:** Befestigen den Soft-Close-Stift  
**FR:** Fixation de la broche de la fermeture douce  
**RO:** Fixarea pivotului închiderii lente  
**IT:** Fissaggio dell'ammortizzatore

- 5c** **EN:** 5- Push the pin towards the back wall of the top track. 6- Mark through each screw hole and drill pilot holes. 7- Fix pin as shown using screws provided (a). **IMPORTANT: 1- Make sure the pin is positioned against the indicator mark. 2- Make sure the pins are orientated in the right direction.**  
**GE:** 5- Drücken Sie den Stift in Richtung der Rückwand der oberen Schiene. 6- Markieren Sie jedes Schraubenloch und bohren Sie die Führungslöcher. 7- Befestigen Sie den Stift mit den mitgelieferten Schrauben (a) wie abgebildet. **WICHTIG: 1- Überprüfen Sie, dass der Stift an der Markierung anliegt. 2- Überprüfen Sie, dass die Stifte in die richtige Richtung ausgerichtet sind.**  
**FR:** 5- Poussez la broche vers la paroi arrière du rail supérieur. 6- Marquez la position de chaque point de vissage et forez des trous pilotes. 7- Fixez la broche avec les vis fournies (a), comme indiqué. **IMPORTANT: 1- Vérifiez que la broche est positionnée sur le repère. 2- Vérifiez que les broches sont orientées dans la bonne direction.**  
**RO:** 5- Împingeți pivotul spre peretele din spate a șinei de sus. 6- Marcați prin fiecare orificiu pentru șurub și executați orificii pilot. 7- Fixați pivotul utilizând șuruburile din dotare (a). **IMPORTANT: 1- Asigurați-vă că pivotul este poziționat pe marcajul indicator. 2- Asigurați-vă că pivoturile sunt poziționate pe marcajul indicator.**  
**IT:** 5- Spingere l'ammortizzatore verso la parete posteriore del binario superiore. 6- Tracciare un segno passando attraverso ogni foro per le viti e praticare i fori di guida. 7- Fissare l'ammortizzatore utilizzando le viti fornite (a). **IMPORTANTE: 1- Assicurarsi che l'ammortizzatore si trovi contro il segno di riferimento. 2- Assicurarsi che gli ammortizzatori siano orientati nella direzione corretta.**



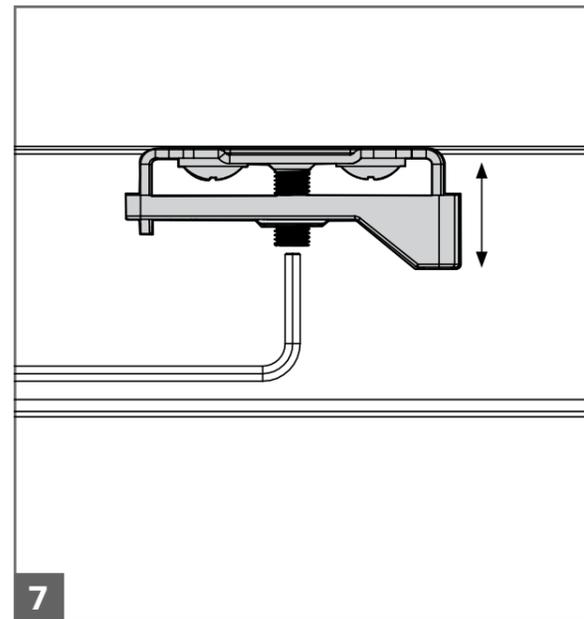
**EN:** For doors with visible wheels with springs  
**GE:** Für Türen mit sichtbaren Rädern mit Federn  
**FR:** Pour les portes dotées de roulettes visibles avec ressorts  
**RO:** Pentru uși cu roțițe vizibile, cu arcuri  
**IT:** Per porte con ruote visibili dotate di molle

6a



**EN:** For doors with visible wheels with a flag  
**GE:** Für Türen mit sichtbaren Rädern mit Markierung  
**FR:** Pour les portes dotées de roulettes visibles avec un drapeau  
**RO:** Pentru uși cu roțițe vizibile, cu steguleț  
**IT:** Per porte con ruote visibili dotate di linguetta

6b



7

**6a EN:** If the doors need raising or angles adjusted for any reason, you will have to adjust the bottom wheels using the screws (as shown). This could be to simply align the doors with one another or side walls. Once the doors are in the bottom track, remove the yellow lock to release the anti-jump system first on this wheel only.

**GE:** Wenn die Türen aus irgendeinem Grund angehoben oder der Winkel angepasst werden müssen, müssen Sie die unteren Räder mit den Schrauben justieren (wie abgebildet). Dies kann das Ausrichten der Türen untereinander oder mit den Seitenwänden erheblich erleichtern. Entfernen Sie, sobald sich die Türen in der unteren Schiene befinden, die gelbe Verriegelung, um das System zum Schutz vor Herausspringen zuerst nur an diesem Rad zu lösen.

**FR:** S'il est nécessaire de rehausser les portes ou de régler leur angle, vous devez ajuster les roulettes inférieures avec les vis (comme indiqué). Cela permet d'aligner facilement les portes les unes par rapport aux autres ou par rapport aux parois. Lorsque les portes sont posées sur le rail inférieur, retirez le verrou jaune pour libérer le système anti-saut sur cette roulette seulement.

**RO:** Dacă ușa necesită ridicare sau unghiuri reglate din orice motiv, va trebui să reglați roțițele inferioare, utilizând șuruburile (astfel cum se arată în imagine). Aceasta se poate realiza prin alinierea ușilor una față de cealaltă sau cu pereții laterali. Odată ce ușile se află pe șina inferioară, scoateți blocajul galben pentru a elibera sistemul anti-săritură de pe șină mai întâi doar pe această roțiță.

**IT:** Se, per qualche motivo, risulta necessario alzare le porte o modificare gli angoli, regolare le ruote inferiori tramite le viti (come illustrato). Questo potrebbe avvenire semplicemente allo scopo di allineare le porte l'una con l'altra o rispetto alle pareti laterali.

**6b EN:** With the doors in position, follow steps 1-3 above to engage the anti-jump system. 1. Rotate anti-jump clip into open position. 2. Push anti-jump clip fully down into the track (click). 3. Rotate anti-jump clip back into closed position. **IMPORTANT:** Clips must be engaged to ensure doors do not leave the tracks. To dis-engage anti-jump clip just reverse procedure.

**GE:** Befolgen Sie, wenn sich die Türen in Position befinden, die obigen Schritte 1-3, um das System zum Schutz vor Herausspringen zu verriegeln. 1. Drehen Sie den Clip zum Schutz vor Herausspringen in die offene Position. 2. Schieben Sie den Clip zum Schutz vor Herausspringen ganz in die untere Schiene (Klicken). 3. Drehen Sie den Clip zum Schutz vor Herausspringen wieder in die geschlossene Position. **WICHTIG:** Die Clips müssen eingerastet sein, um gewährleisten, dass die Türen nicht aus den Schienen springen. Um die Clips zum Schutz vor Herausspringen zu entriegeln, führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

**FR:** Lorsque les portes sont en position, suivez les étapes 1 à 3 pour engager le système anti-saut. 1. Faites pivoter le clip anti-saut pour le mettre en position ouverte. 2. Enfoncez le clip anti-saut à fond dans le rail (clic). 3. Faites pivoter le clip anti-saut pour le mettre en position fermée. **IMPORTANT :** Les clips doivent être engagés pour que les portes ne sortent pas des rails. Inversez la procédure pour désengager le clip anti-saut.

**RO:** Cu ușile în poziție, urmați pașii 1-3 de mai sus, pentru a acționa sistemul anti-săritură. 1. Rotiți clema anti-săritură în poziție deschisă. 2. Împingeți clema anti-săritură complet în jos, în șină (clic). 3. Rotiți clema anti-săritură înapoi, în poziție închisă. **IMPORTANT:** Clemele trebuie să fie acționate pentru a vă asigura că ușile nu ies de pe șine. Pentru a dezactiva clemele anti-săritură de pe șină, inversați procedura.

**IT:** Con le porte in posizione, effettuare le operazioni dei precedenti punti 1-3 per ottenere l'innesto del sistema anti-sobbalzo. 1. Ruotare il dispositivo anti-sobbalzo per portarlo in posizione aperta. 2. Premere a fondo il dispositivo anti-sobbalzo nel binario (scatto). 3. Ruotare il dispositivo anti-sobbalzo per portarlo in posizione chiusa. **IMPORTANTE:** Per assicurare che le porte non escano dai binari, i dispositivi di aggancio devono essere innestati. Per disinserire il dispositivo anti-sobbalzo, basta invertire la procedura.

**7 EN:** If the door doesn't engage the soft close, then adjust the pin (as shown). Use an Allen key to adjust the height (up or down). **GE:** Wenn die Tür nicht mit dem Soft-Close einrastet, justieren Sie den Stift (wie abgebildet). Nehmen Sie einen Inbusschlüssel, um die Höhe einzustellen (nach oben oder unten).

**FR:** Si la porte n'engage pas la fermeture douce, vous devez ajuster la broche (comme indiqué). Utilisez une clé Allen pour régler en hauteur (vers le haut ou le bas).

**RO:** Dacă ușa nu acționează închiderea lentă, atunci reglați pivotul (astfel cum se arată în imagine). Utilizați un imbus pentru a regla înălțimea (sus și jos).

**IT:** Se la porta non innesta il sistema soft close, regolare l'ammortizzatore (come illustrato). Regolare l'altezza (in alto o in basso) con l'ausilio di una chiave a brugola.

## HOW TO FIT SLIDING DOORS

**GE:** SCHIEBETÜREN EINBAUEN / **FR:** POSE DES PORTES COULISSANTES / **RO:** CUM SE MONTEAZĂ UȘILE GLISANTE / **IT:** COME INSTALLARE LE PORTE SCORREVOLI

**EN:** Assembly Instructions / **GE:** Montageanleitungen / **FR:** Instructions de montage / **RO:** Instrucțiuni de asamblare / **IT:** Istruzioni di montaggio

**EN:** TOOLS REQUIRED: / **GE:** ERFORDERLICHES WERKZEUG: / **FR:** OUTILLAGE REQUIS: / **RO:** UNELTE NECESARE: / **IT:** UTENSILI RICHIESTI:



**EN:** FIXINGS INCLUDE: / **GE:** BENÖTIGTES WERKZEUG: / **FR:** OUTILLAGE REQUIS: / **RO:** SCULE NECESARE: / **IT:** UTENSILI RICHIESTI:



V1

## ! IMPORTANT / WICHTIG / IMPORTANTE

**EN:** WHAT TYPE OF TRACK DO YOU HAVE? / **GE:** WELCHEN SCHIENENTYP HABEN SIE? / **FR:** QUEL EST LE TYPE DU RAIL? / **RO:** CE TIP DE ȘINĂ? / **IT:** CHE TIPO DI BINARI SONO PRESENTI? AVEȚI?



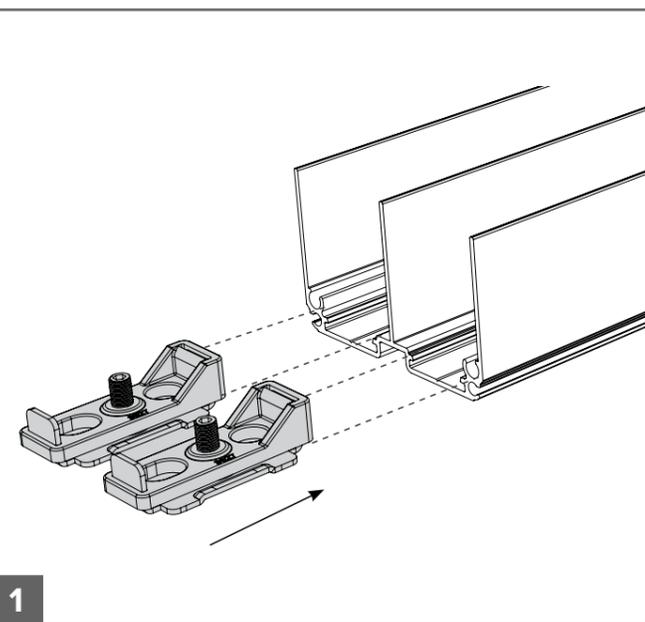
**EN:** If your top track looks like (A) continue on this page. If your top track looks like either of these (B) turn to page 3.

**GE:** Wenn Ihre obere Schiene wie diese so aussieht (A) fahren Sie auf dieser Seite fort. Wenn Ihre obere Schiene wie eine dieser aussieht (B), siehe Seite 3.

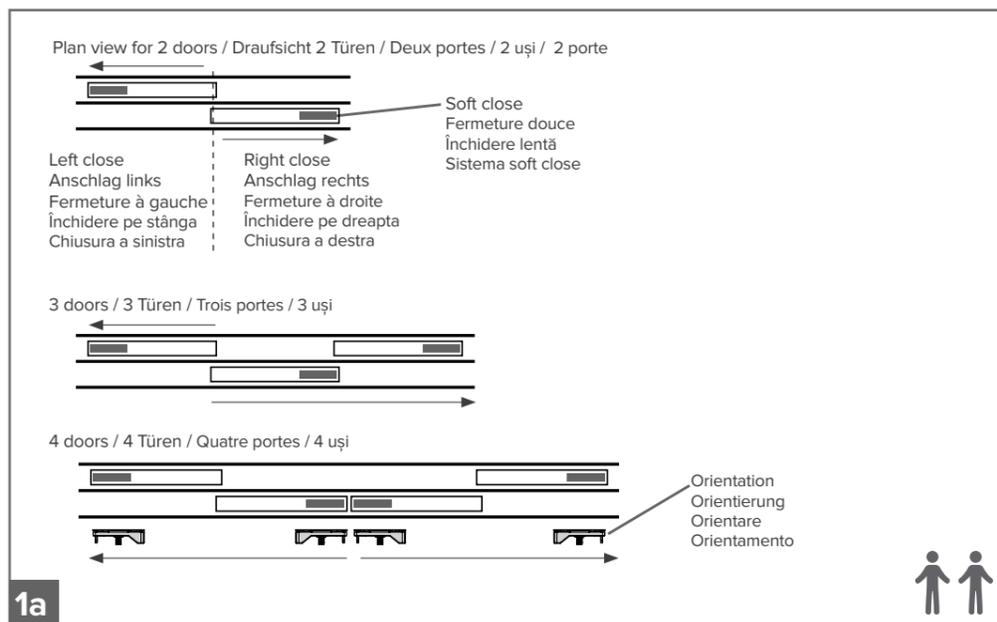
**FR:** Si le rail supérieur ressemble à cela (A), continuez sur cette page. Si le rail supérieur ressemble à l'une des deux illustrations (B), tournez à la page 3.

**RO:** Dacă șina dvs. superioară arată astfel (A), continuați pe această pagină. Dacă șina dvs. superioară arată în oricare dintre aceste feluri (B), reveniți la pagina 3.

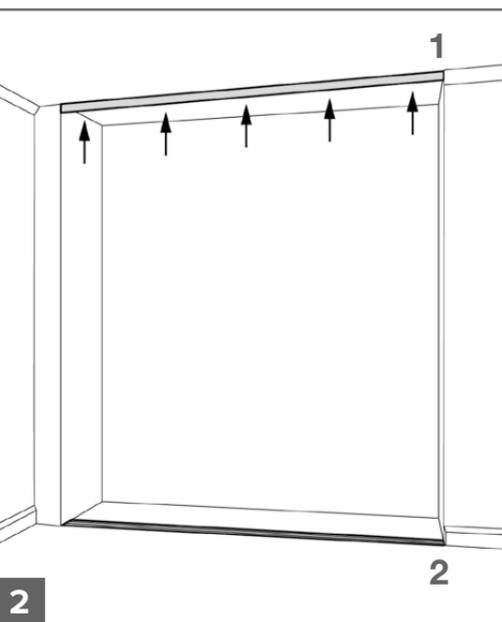
**IT:** Per binari superiori di questo tipo (A), continuare su questa pagina. Per binari superiori di uno di questi tipi (B), vai a pagina 3.



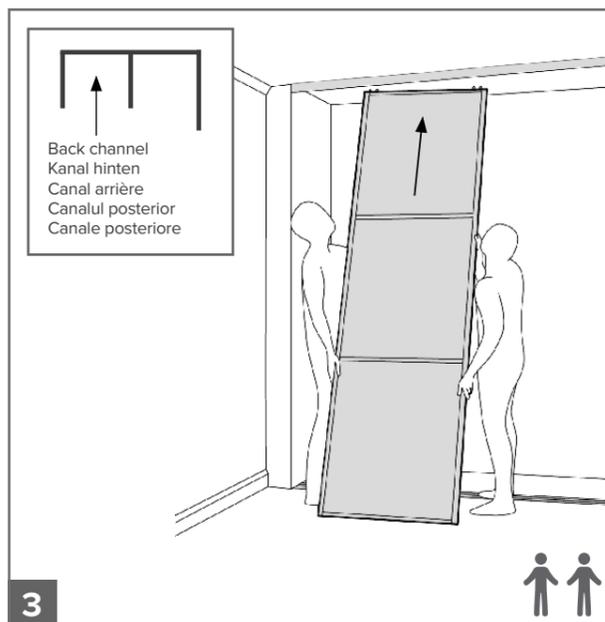
1



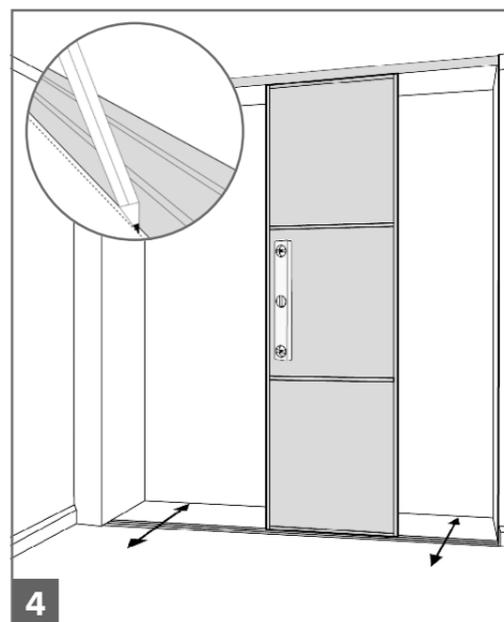
1a



2



3



4

**EN:** Please check your opening for any hidden electrical wires and water pipes before / screwing. / **GE:** Bitte überprüfen Sie Ihre Öffnung vor dem Verschrauben auf versteckte elektrische Leitungen und Wasserleitungen. / **FR:** Vérifiez préalablement qu'il n'y a pas de canalisations ou de fils électriques dans les parois à proximité du montage. / **RO:** Vă rugăm, înainte de a înșuruba, verificați deschiderea ușii ca să nu existe niciun cablu electric și tevi de apă ascunse. / **IT:** Prima di inserire le viti, ispezionare l'apertura per escludere la presenza di cavi elettrici nascosti e tubazioni dell'acqua.

**EN:** Screws not supplied. Use suitable screws and plugs for your walls, floor and ceiling construction to fit the track. / **GE:** Schrauben werden nicht mitgeliefert. Verwenden Sie zur Befestigung der Schiene geeignete Schrauben und Dübel. / **FR:** Les vis ne sont pas fournies. Utilisez des mâches et des vis adaptées aux rails. / **RO:** Șuruburile nu sunt incluse. Utilizați șuruburi și dibluri potrivite pentru șină. / **IT:** Per binari superiori di questo tipo, procedere alla pagina successiva.

**1 EN:** Slide the pins into the track before fixing to the ceiling. Push these into the middle of the track so that they are out of the way for the following steps. **IMPORTANT:** The widest end of the pin is always the furthest away from the wall.

**GE:** Schieben Sie die Stifte in die Schiene, bevor Sie die Schiene an der Decke befestigen. Schieben Sie sie in die Mitte der Schiene, damit sie bei den nachfolgenden Schritten nicht im Weg sind. **WICHTIG:** Das breitesten Ende des Pins ist immer am weitesten von der Wand entfernt.

**FR:** Faites coulisser les broches sur le rail avant de le fixer au plafond. Placez-les au milieu du rail pour qu'elles ne vous gênent pas pendant les étapes suivantes. **IMPORTANT:** L'extrémité la plus large de la broche est toujours la plus éloignée du mur.

**RO:** Glisați pivoturile în șină înainte de fixarea în tavan. Împingeți-le pe acestea în mijlocul șinei, astfel încât să nu interfereze cu pașii următori. **IMPORTANT:** Capătul cel mai larg al pivotului este întotdeauna cel mai departe de perete.

**IT:** Far scorrere gli ammortizzatori nel binario prima di effettuare il fissaggio al soffitto. Spingerli verso il centro del binario per allontanarli e consentire così l'esecuzione delle operazioni successive. **IMPORTANTE:** L'estremità più larga dell'ammortizzatore deve trovarsi sempre alla distanza maggiore dal muro.

**1a EN:** When the doors are in the relevant channels and in the closed position the soft close unit should follow the configurations above.

**GE:** Wenn sich die Türen in den entsprechenden Kanälen in der geschlossenen Position befinden, sollte die Soft-Close-Einheit der obigen Anordnung entsprechen.

**FR:** Lorsque les portes sont placées dans les canaux pertinents et en position fermée, l'unité de fermeture douce doit avoir la configuration suivante.

**RO:** Atunci când ușile se află pe canalele relevante și în poziție închisă, unitatea de închidere lentă trebuie să respecte configurațiile de mai sus.

**IT:** Quando le porte si trovano nei rispettivi canali e in posizione chiusa, l'unità soft close avrà le configurazioni sopra riportate.

**2 EN:** 1- Screw top track to ceiling, using equal spacing. 2- Position bottom track on the floor. (Do not fix yet).

**GE:** 1- Schrauben Sie die obere Schiene im gleichem Abstand an der Decke fest. 2- Legen Sie die untere Schiene auf dem Fußboden. (Noch nicht befestigen).

**FR:** 1- Vissez le rail supérieur au plafond en respectant un espacement uniforme. 2- Positionnez le rail inférieur sur le sol. (Ne le fixez pas encore).

**RO:** 1- înșurubați șina superioară pe tavan, utilizând spațiere egală. 2- poziționați șina inferioară de pe podea. (Nu o fixați încă).

**IT:** 1- Avvitare il binario superiore al soffitto con una spaziatura uguale. 2- Posizionare il binario inferiore sul pavimento. (Attendere prima di fissare).

**3 EN:** Insert door into back channel of top and bottom tracks.

**GE:** Setzen Sie die Tür in den hinteren Kanal der oberen und unteren Schienen ein.

**FR:** Insérez la porte dans le canal arrière des rails supérieur et inférieur.

**RO:** Introduceți ușa în canalul posterior al șinelor superioare și inferioare.

**IT:** Inserire la porta nel canale posteriore del binario superiore e inferiore.

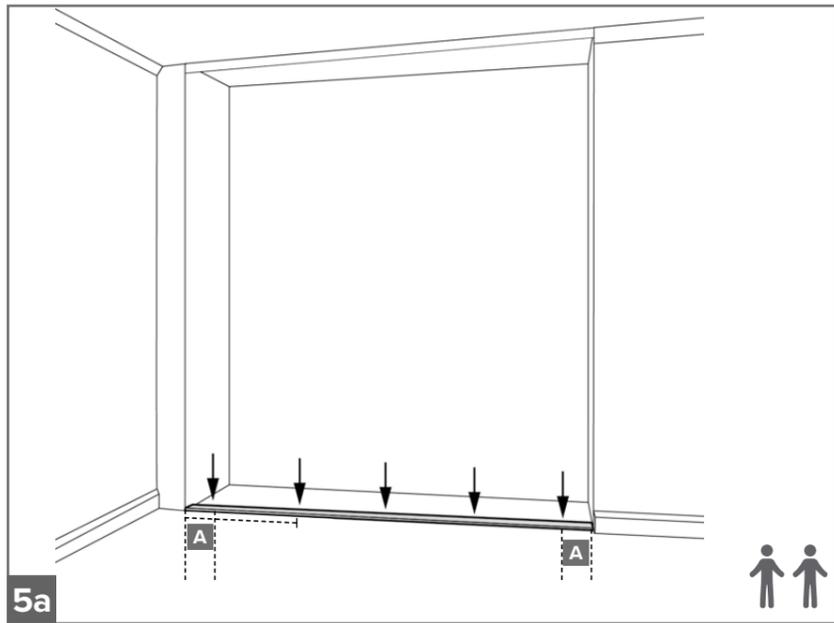
**4 EN:** Position door on both sides of the track and level up using a spirit level. (Do this by moving the bottom track). Mark the floor once in position.

**GE:** Positionieren Sie die Tür auf beiden Seiten der Schiene und richten Sie sie mit einer Wasserwaage aus. (Verschieben Sie hierzu die untere Schiene). Markieren den Boden, wenn in Position.

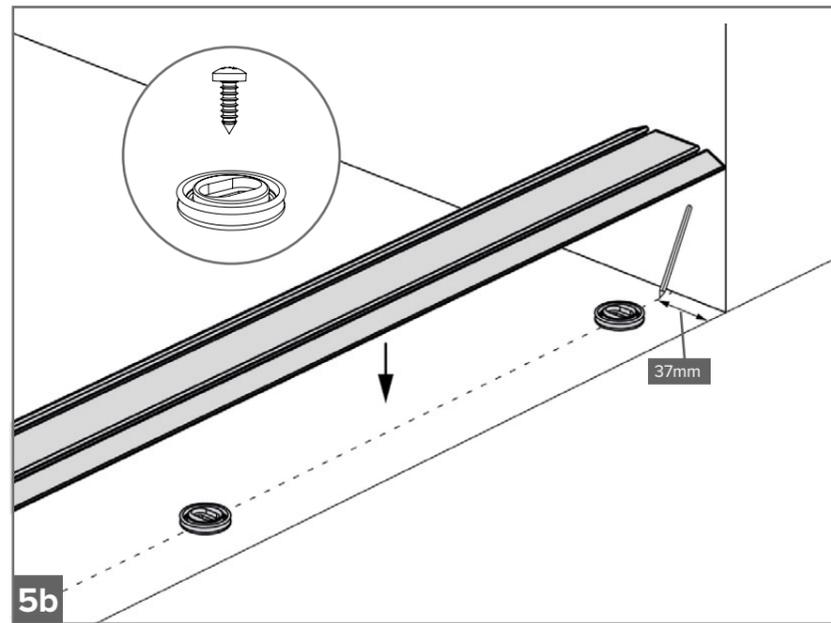
**FR:** Positionnez la porte sur les deux côtés du rail et vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle. (Ce réglage s'effectue en ajustant le rail inférieur). Marquez sur le sol la position obtenue.

**RO:** Poziționați ușa pe ambele părți ale șinei și reglați nivelul utilizând o nivelă. (Faceți aceasta mutând șina inferioară). Marcați pe podea, odată aflat în poziție.

**IT:** Posizionare la porta su entrambi i lati del binario e allineare utilizzando una livella a bolla d'aria. (Procedere muovendo il binario inferiore). Una volta in posizione, tracciare un segno sul pavimento.



5a



5b

5a

**EN:** Remove the doors and fix the bottom track. **IMPORTANT:** For all track types, measure in 100mm from both ends and then space out evenly across the length of the track (approx 500mm).

**GE:** Nehmen Sie die Türen heraus und befestigen Sie die untere Schiene. **WICHTIG:** Messen Sie bei allen Schientypen von beiden Enden aus 100 mm ab und messen Sie danach gleichmäßige Abschnitte über die Länge der Schiene ab (ca. 500 mm).

**FR:** Retirez les portes et fixez le rail inférieur. **IMPORTANT :** Pour tous les types de rail, mesurez 100 mm depuis les deux extrémités, puis espacez régulièrement sur la longueur du rail (environ 500 mm).

**RO:** Scoateți ușile și fixați șina inferioară. **IMPORTANT:** Pentru toate tipurile de șine, măsurați 100 mm de la ambele capete, apoi spațiați în mod egal pe lungimea șinei (aproximativ 500 mm).

**IT:** Rimuovere le porte e fissare il binario inferiore. **IMPORTANTE:** Per tutti i tipi di binari, misurare una distanza di 100mm da entrambe le estremità, quindi adottare una spaziatura regolare su tutta la lunghezza del binario (ca. 500mm).

5b

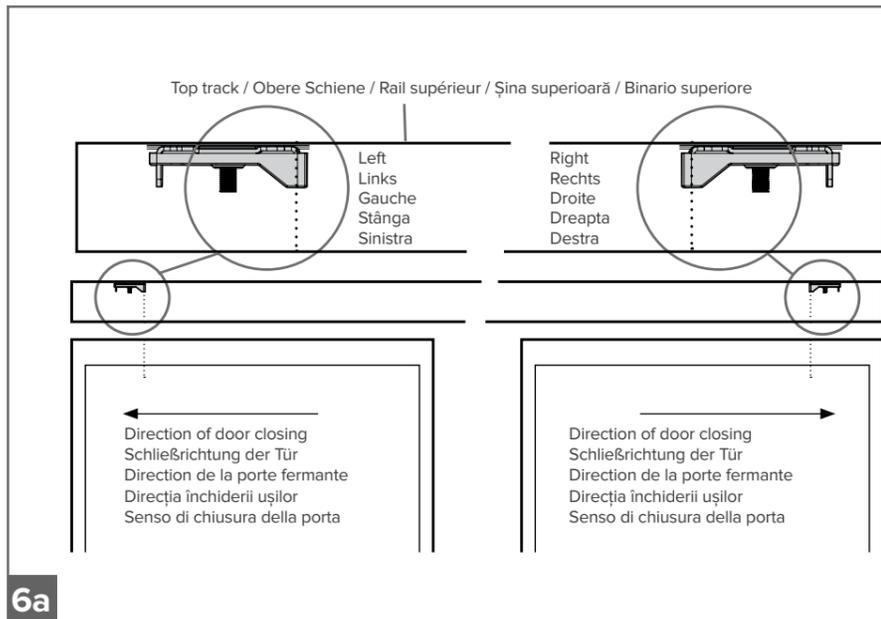
**EN:** Measure in 37mm from your line and mark another line for the placement of your track fixing disks. Fix by screwing into the floor using suitable fixings.

**GE:** Messen Sie 37 mm von Ihrer Linie ab und markieren Sie eine weitere Linie für die Positionierung Ihrer Schienenbefestigungsscheiben. Befestigen Sie die Schiene mit geeigneten Befestigungselementen am Fußboden.

**FR:** Mesurez 37 mm à partir de votre ligne et tracez une autre ligne pour positionner les disques de fixation des rails. Fixez sur le sol avec les vis en utilisant des fixations appropriées.

**RO:** Măsurați 37 mm de la linia dvs. și marcați încă o linie pentru plasarea discurilor dvs. de fixare a șinei. Fixați șurubul în podea, utilizând elemente de fixare potrivite.

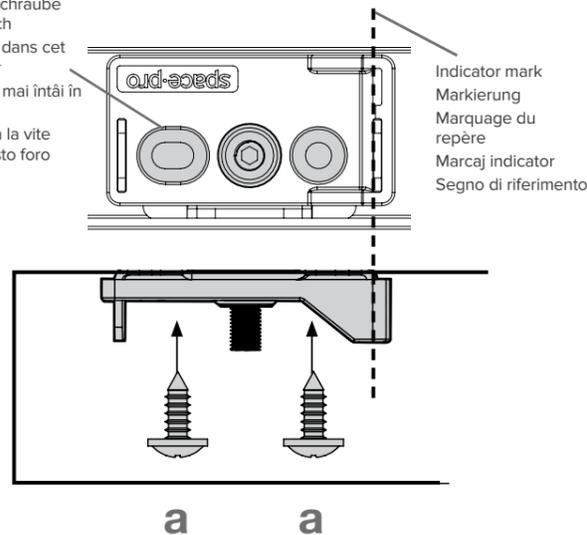
**IT:** Misurare 37mm a partire dalla linea e tracciare un'altra linea per il posizionamento dei dischi di fissaggio del binario. Fissare avvitando al pavimento utilizzando dei tasselli adeguati.



6a

Locate screw in this hole first  
Stecken Sie die Schraube  
zuerst ins Bohrloch  
Positionnez la vis dans cet  
orifice en premier  
Localizați șurubul mai întâi în  
acest orificiu  
Posizionare prima la vite  
all'interno di questo foro

6b



6a

**EN:** 1- Re-insert ONE sliding door at a time onto the tracks. 2- Position the door into place. 3- Transfer the indicator mark from the door onto the top track. 4- Slide the door out of the way and position the pin using the indicator mark. 5- Fix into place (see step 8).

**GE:** 1- Setzen Sie immer EINE Schiebetür zurzeit in die Schienen ein. 2- Positionieren Sie die Tür. 3- Übertragen Sie die Markierung von der Tür auf die obere Schiene. 4- Schieben Sie die Tür aus dem Weg und positionieren Sie den Stift mit Hilfe der Markierung. 5- Befestigen Sie sie an Ort und Stelle (siehe Schritt 8).

**FR:** 1- Réinsérez les portes L'UNE APRÈS L'AUTRE sur les rails. 2- Mettez une porte en place. 3- Transférez sur le rail supérieur le repère de la porte. 4- Repoussez la porte et positionnez la broche par rapport au repère. 5- Fixez-la en position (voir l'étape 8).

**RO:** 1- Reintroduceți câte O ușă glisantă, pe rând, pe șine. 2- Puneți ușa în poziție. 3- Transferați marcajul indicator de pe ușă, pe șina superioară. 4- Glisați ușa în poziție deschisă și poziționați pivotul utilizând marcajul indicator. 5- Fixați (vedeți pasul 8).

**IT:** 1- Reinserire UNA porta scorrevole alla volta nei binari. 2- Collocare in posizione la porta. 3- Trasferire il segno di riferimento dalla porta al binario superiore. 4- Far scorrere la porta per allontanarla e posizionare l'ammortizzatore utilizzando il segno di riferimento. 5- Fissare in posizione (vedere punto 8).

6b

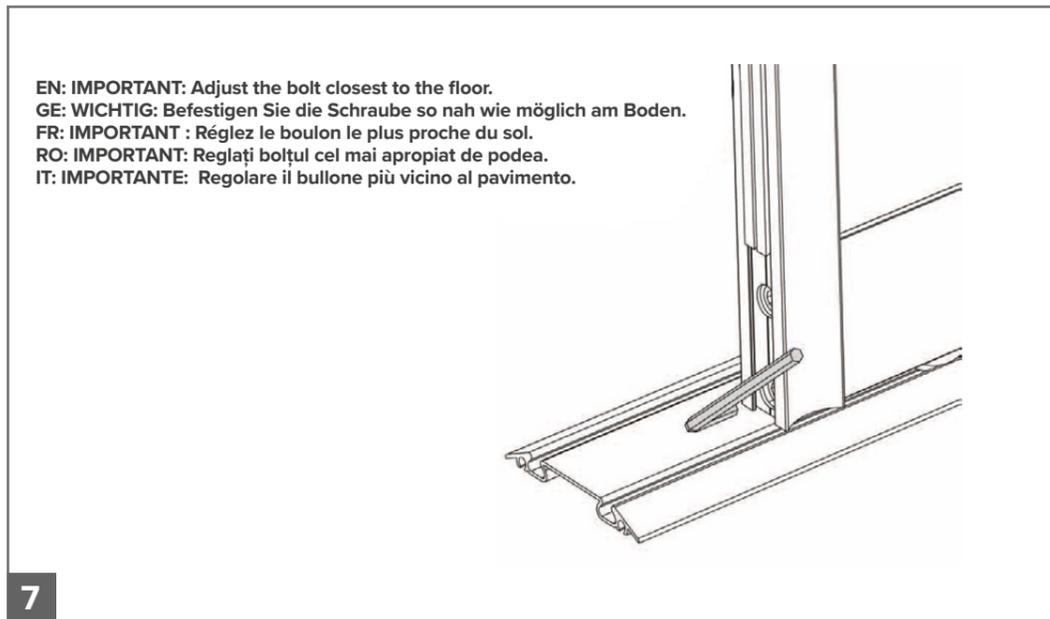
**EN:** 1- Mark through each screw hole and drill pilot holes. 2- Fix pin as shown using screws provided (a).

**GE:** 1- Markieren Sie jedes Schraubenloch und bohren Sie die Führungslöcher. 2- Befestigen Sie den Stift mit den mitgelieferten Schrauben (a) wie abgebildet.

**FR:** 1- Marquez la position de chaque point de vissage et forez des trous pilotes. 2- Fixez la broche comme indiqué avec les vis fournies (a).

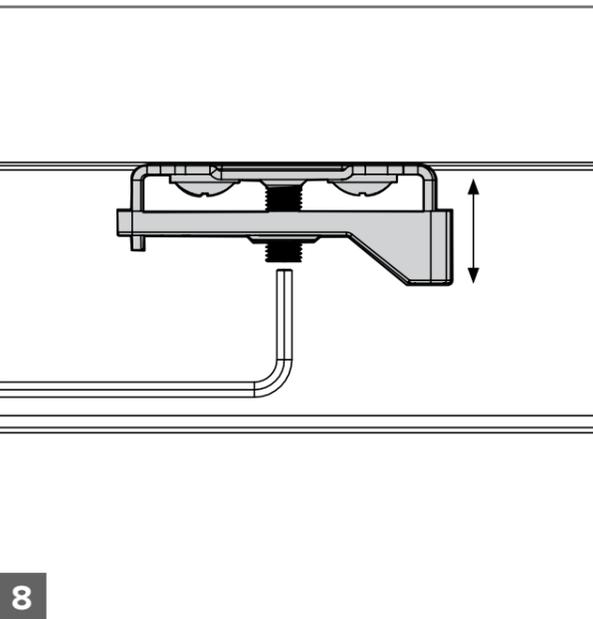
**RO:** 1- Marcați prin fiecare orificiu pentru șurub și executați orificii pilot. 2- Fixați pivotul utilizând șuruburile din dotare (a).

**IT:** 1- Tracciare un segno passando attraverso ogni foro per le viti e praticare i fori di guida. 2- Fissare l'ammortizzatore utilizzando le viti fornite (a).



7

**EN: IMPORTANT:** Adjust the bolt closest to the floor.  
**GE: WICHTIG:** Befestigen Sie die Schraube so nah wie möglich am Boden.  
**FR: IMPORTANT :** Réglez le boulon le plus proche du sol.  
**RO: IMPORTANT:** Reglați bolțul cel mai apropiat de podea.  
**IT: IMPORTANTE:** Regolare il bullone più vicino al pavimento.



8

7

**EN:** To alter the height and angle of each door, adjust the bottom wheels using a 4mm Allen key.

**GE:** Um die Höhe und den Winkel jeder Tür zu ändern, justieren Sie die unteren Räder mit einem 4-mm-Inbusschlüssel.

**FR:** Pour régler la hauteur et l'angle de chaque porte, ajustez les roulettes inférieures avec une clé Allen (4 mm).

**RO:** Pentru a modifica înălțimea și unghiul fiecărei uși, reglați roțile inferioare, utilizând un imbus de 4 mm.

**IT:** Per modificare l'altezza e l'angolo di ciascuna porta, regolare le ruote inferiori con l'ausilio di una chiave a brugola.

8

**EN:** If the door doesn't engage the soft close, then adjust the pin (as shown). Use an Allen key to adjust the height (up or down).

**GE:** Wenn die Tür nicht mit dem Soft-Close einrastet, justieren Sie den Stift (wie abgebildet). Nehmen Sie einen Inbusschlüssel, um die Höhe einzustellen (nach oben oder unten).

**FR:** Si la porte n'engage pas la fermeture douce, vous devez ajuster la broche (comme indiqué). Utilisez une clé Allen pour régler en hauteur (vers le haut ou le bas).

**RO:** Dacă ușa nu acționează închiderea lentă, atunci reglați pivotul (astfel cum se arată în imagine). Utilizați un imbus pentru a regla înălțimea (sus și jos).

**IT:** Se la porta non innesta il sistema soft close, regolare l'ammortizzatore (come illustrato). Regolare l'altezza (in alto o in basso) con l'ausilio di una chiave a brugola.

# A GUIDE TO FIXINGS

## GE: EIN LEITFADEN FÜR DIE BEFESTIGUNG / FR: GUIDE DES FIXATIONS / RO: UN GHID PRIVIND ELEMENTELE DE FIXARE / IT: GUIDA AI DISPOSITIVI DI FISSAGGIO



EN: Wall & Ceiling Fixings: You must first identify the type of wall or ceiling you intend to fix product onto and then contact your local hardware store if the fixings supplied are not suited to your wall or ceiling type. Care and Maintenance: Safety: Always check the fitting and location to ensure your safety in and around the home. Fitting: From time to time check the fitting to ensure the wall plugs or screws do not become loose.

GE: Wand- und Deckenbefestigungen: Sie müssen, bevor Sie beginnen, zuerst die Art der Wand oder Decke kennen, an der Sie das Produkt befestigen möchten. Im Falle, dass die mitgelieferten Befestigungen nicht für Ihren Wand- oder Deckentyp geeignet sind, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Baumarkt. Pflege und Wartung: Sicherheit: Überprüfen Sie immer die Befestigung und den Ort, um die Sicherheit in und um Ihrem Haus sicherzustellen. Sicherheit: Überprüfen Sie immer die Befestigung und den Ort, um die Sicherheit in und um Ihrem Haus sicherzustellen. Befestigung: Überprüfen Sie die Dübel oder Schrauben regelmäßig, um sicherzustellen, dass sich nicht lösen.

FR: Fixations pour murs et plafonds : Vous devez commencer par identifier le type de paroi ou de plafond sur lequel vous souhaitez installer le produit. Contactez ensuite votre fournisseur local si les fixations fournies ne conviennent pas à votre type de support. Entretien: Sécurité : Toujours vérifier les fixations et les sites d'installation pour garantir votre sécurité. Fixation : Vérifiez périodiquement que les vis ou les mèches restent stables.

RO: Elementele de fixate pentru perete și tavan: Mai întâi trebuie să identificați tipul de perete sau tavan pe care intenționați să fixați produsul, apoi contactați magazinul de fierărie, dacă elementele de fixare din dotare nu se potrivesc cu tipul dvs. de perete sau tavan. Îngrijire și întreținere: Siguranță: Verificați întotdeauna montajul și locul pentru a vă asigura siguranța în casă și în jurul casei. Montajul: Din când în când verificați montajul pentru a vă asigura că diblurile sau șuruburile nu se slăbesc.

IT: Fissaggi per muri e soffitti: Si dovrà innanzi tutto definire il tipo di muro o soffitto a cui si intende fissare il prodotto, contattando quindi il negozio di ferramenta locale qualora i dispositivi di fissaggio forniti non fossero idonei per il tipo di muro o soffitto. Cura e manutenzione: Sicurezza: Verificare sempre la tenuta e il posizionamento per garantire la sicurezza in tutti gli ambienti della casa. Tenuta: Ispezionare regolarmente la tenuta per assicurare che i tasselli o le viti non si allentino.



EN: **IMPORTANT NOTE:** When drilling into walls always check that there are no hidden wires or pipes etc. Make sure that the screws and plugs being used are suitable for supporting your unit. Always consult a qualified tradesperson if you are unsure.

Tips: 1. Ensure you use the recommended drill bit to match the wall plug and hole size. 2: Ensure you drill the hole straight, do not force the drill or enlarge the hole. 3: Take extra care when drilling high walls, ceilings and ceramic tiles. Ensure wall plugs are inserted beyond the thickness of the ceramic tiles to avoid the tiles splitting or cracking. 4: Ensure wall plugs are well fitted and are a tight fit in the drilled hole.

GE: **IMPORTANT:** Wichtiger Hinweis: Wichtig: Überprüfen Sie beim Bohren in Wände immer, dass keine unsichtbaren Kabel oder Rohre usw. vorhanden sind. Achten Sie darauf, dass die verwendeten Schrauben und Dübel für die Befestigung Ihres Geräts geeignet sind. Fragen Sie, im Falle, dass Sie sich nicht sicher sind, immer einen Fachmann.

Tips: 1. Benutzen Sie den für die Größe des Wanddübels des Lochs empfohlenen Bohrer. 2: Bohren Sie das Loch gerade in die Wand. Drücken Sie nicht mit Gewalt auf die Bohrmaschine oder vergrößern Sie das Loch mit dem Bohrer. 3: Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Löcher oben an hohen Wänden, in Decken und Keramikfliesen bohren. Stellen Sie bei Keramikfliesen sicher, dass die Dübel bis hinter die Keramikfliesen hineingesetzt werden, um ein Zerschneiden oder Einreißen der Fliesen zu vermeiden. 4: Achten Sie darauf, dass die Dübel gut ins Bohrloch passen und fest sitzen.

FR: **REMARQUE IMPORTANTE :** Information importante : Avant de percer dans une paroi, toujours vérifier qu'elle ne contient pas une canalisation ou un câblage électrique. Vérifiez que les vis et les mèches utilisées sont compatibles avec votre unité. En cas de doute, toujours consulter un professionnel.

Astuce: 1 : Toujours utiliser le foret recommandé pour la mèche et le diamètre de l'orifice. 2 : Le perçage doit être droit, sans forcer sur le foret ni élargir le trou. 3 : Prenez les précautions nécessaires lorsque vous devez percer dans des zones en hauteur, un plafond ou des carreaux en céramique. Les mèches doivent être insérées sous l'épaisseur du carreau de céramique pour éviter qu'il craque ou se fende. 4 : Vérifiez que les mèches sont fermement fixées et tiennent bien dans l'orifice percé.

RO: **NOTĂ IMPORTANTĂ:** Important: Când executați găuri în pereți, verificați întotdeauna să nu existe cabluri sau conducte ascunse etc. Asigurați-vă că șuruburile și diblurile utilizate se potrivesc pentru susținerea unității dvs. Consultați întotdeauna un comerciant calificat, dacă nu sunteți sigur.

Sfaturi: 1: Asigurați-vă că utilizați burghiul recomandat care să se potrivească dimensiunii diblului și orificiului. 2: Asigurați-vă că executați un orificiu drept. Nu forțați burghiul și nu lărgiți orificiul creat. 3: Fiți foarte atenți atunci când executați orificii în pereți înalți, tavane și plăci ceramice. Asigurați-vă că diblurile sunt introduse dincolo de grosimea plăcilor de ceramică, pentru a evita crăparea sau fisurarea plăcilor. 4: Asigurați-vă că diblurile sunt bine potrivite și sunt bine fixate în orificiul executat.

IT: **NOTA IMPORTANTE:** Importante: Prima di perforare i muri, verificare sempre che non vi siano fili o tubi nascosti e quant'altro. Assicurarsi che le viti e i tasselli utilizzati siano idonei per sostenere l'unità. In caso di dubbi, consultare sempre un addetto qualificato.

Consigli: 1: Assicurarsi di utilizzare la punta di trapano consigliata per le dimensioni del tassello e del foro. 2: Assicurarsi di praticare un foro dritto, non forzare il trapano o allargare il foro stesso. 3: Prestare particolare attenzione nel forare pareti di altezza elevata, soffitti e piastrelle in ceramica. Assicurarsi che i tasselli vengano inseriti oltrepassando lo spessore delle piastrelle in ceramica, per evitarne la rottura o fessurazione. 4: Assicurarsi che i tasselli siano ben inseriti e perfettamente aderenti nel foro praticato.

EN: Types of structures:

You can use one of the following types of wall plug if your walls are made of brick, breeze block, concrete, stone or wood.

GE: Baumaterialien

Für Wände aus Ziegelsteinen, Gasbetonblöcken, Kalksandstein, Beton, Stein oder Holz können Sie einen der folgenden Wanddübeltypen verwenden.

FR: Types de structures:

Vous pouvez utiliser un des types de mèches suivants lorsque le mur est en briques, en parpaings, en béton, en pierre ou en bois.

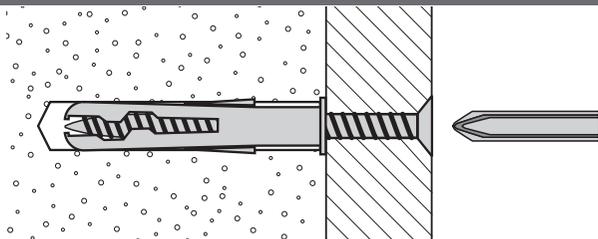
RO: Tipuri de structuri

Puteți utiliza unul dintre următoarele tipuri de dibluri, dacă pereții sunt din cărămidă, bolțari, beton, piatră sau lemn.

IT: Tipi di strutture:

Se le pareti sono di mattoni, calcestruzzo, cemento, pietra o legno, è possibile usare uno dei tipi di tasselli di seguito indicati.

### No.1 / Nr.1 / N. 1



EN: "General Purpose / Concrete or Block Work" wall plug.

GE: Mehrzweck/Beton- oder Ziegelmauerwerk-Dübel.

FR: Mèches tous usages/béton ou parpaing.

RO: Diblul nr. 1 „Uz universal/beton sau bolțari”.

IT: Tassello per "uso generico / opere in cemento o blocchi".

EN: Generally aerated blocks should not be used to support heavy loads, use a specialist fitting in this case. For light loads, general purpose wall plugs can be used.

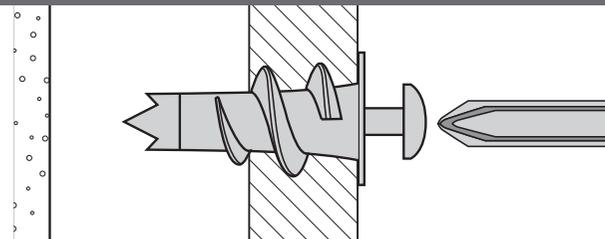
GE: Gasbetonblöcke sollten nicht zur Aufnahme schwerer Lasten verwendet werden. Verwenden Sie in diesem Fall eine spezielle Halterung. Für leichte Lasten können Universaldübel verwendet werden.

FR: En général, les blocs en ciment à air occlus ne doivent pas être utilisés pour supporter des charges lourdes. Dans ce cas, utilisez une fixation spécialisée. Pour les charges légères, les mèches murales tous usages sont recommandées.

RO: Bolțarii aerați în general nu trebuie să fie utilizați pentru a susține greutatea mari. Utilizați un specialist în montaje în acest caz. Pentru greutatea mici, pot fi utilizate diblurile de uz universal.

IT: In generale, non utilizzare blocchi aerati per sostenere carichi pesanti, ma usare invece dei fissaggi speciali. I tasselli per uso generico possono essere utilizzati in presenza di carichi leggeri.

### No.2 / Nr.2 / N. 2



EN: "Plasterboard" wall plug.

GE: Gipskartonplatten-Dübel.

FR: Mèches pour plaques au plâtre.

RO: Diblul nr. 2 „Placă de gips-carton”.

IT: Tassello per "cartongesso".

EN: For use when attaching light loads on to plasterboard partitions.

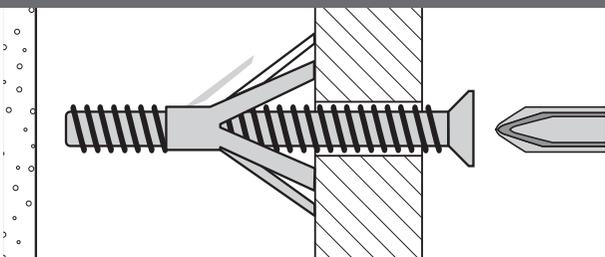
GE: Zur Befestigung leichter Lasten an Gipskartonwänden.

FR: À utiliser pour fixer des charges légères sur des cloisons en plaques de plâtre.

RO: Pentru utilizare la fixarea greutăților mici pe pereții despărțitori din gips-carton.

IT: Per l'affissione di carichi leggeri su pareti divisorie in cartongesso.

### No.3 / Nr.3 / N. 3



EN: "Cavity Fixing" wall plug.

GE: Hohlraum-Dübel.

FR: Mèches pour fixation en creux.

RO: Diblul nr. 3 „Fixarea în orificii”.

IT: Tassello "con alette".

EN: For use with plasterboard partitions or hollow wooden doors.

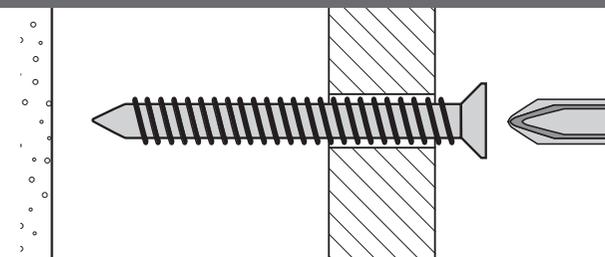
GE: Für Gipskartonplatten oder hohle Wabentüren.

FR: À utiliser sur des cloisons en plaque de plâtre ou des portes en bois creuses.

RO: Pentru utilizare pe pereții despărțitori din gips-carton sau în ușile din lemn goale pe dinăuntru.

IT: Per l'uso su pareti divisorie in cartongesso o porte in legno tamburato.

### No.4 / Nr.4 / N. 4



EN: "Wooden Structure".

GE: Holzdübel.

FR: Structure en bois.

RO: „Structură de lemn”.

IT: "Struttura in legno".

EN: If you know you are fixing directly into a wooden batten, the screws provided do not require a "plug".

GE: Wenn Sie etwas direkt an einer Holzleiste/Dachlatte befestigen, können Sie die gelieferten Schrauben ohne Dübel verwenden.

FR: Si vous préparez une installation dans un support en bois massif, vous n'avez pas besoin de mèche.

RO: Dacă știți că fixați direct într-o scândură groasă de lemn, șuruburile din dotare nu necesită „diblu”.

IT: Se si prevede di effettuare il fissaggio direttamente su un listello in legno, le viti fornite non necessitano di "tassello".